

OBČIN

ILIRSKA BISTRICA, IZOLA, KOPER,  
PIRAN, POSTOJNA IN SEŽANA

KOPER, 16. MAREC 1979

Št. 6

### Občina Ilirska Bistrica

- ODREDBA o dopolnitvi odredbe o pristojbinah za obvezne veterinarsko-sanitarne preglede
- SKLEP o javni razgrnitvi zazidalnega načrta šolskega kompleksa — S-14

### Občina Koper

- POPRAVEK odloka o prekrških zoper javni red in mir v občini Koper

### Občina Piran

- RESOLUCIJA o izvajanju družbenega plana razvoja obalnega območja za obdobje 1976—1980 v občini Piran v letu 1979
- ODLOK o pripravi in sprejetju družbenega plana občine Piran za obdobje od leta 1981—1985
- SKLEP o spremembi urbanističnega načrta mesta Piran
- ODLOK o dopolnitvi odloka o urbanističnem načrtu za območje mesta Piran
- ODLOK o službi in nalogah komunalnega nadzora

### VSEBINA:

- ODLOK o začasnem ukrepu družbenega varstva v vrtnarskem podjetju »Cvetje« Portorož
- ODLOK o spremembi odloka o ustanovitvi in delovanju sveta skupščine občine Piran za preventivo in vzgojo v cestnem prometu

### Občina Postojana

- ODLOK o pripravi in sprejetju dolgoročnega plana občine Postojana za obdobje od leta 1986 do 1995 oziroma za določena področja tudi do leta 2000
- ODLOK o pripravi in sprejetju srednjeročnega družbenega plana s prostorskim planom občine Postojana za obdobje leta 1981 do 1985
- ODLOK o ureditvi zimske službe v občini Postojana

### Občina Sežana

- ODLOK o spremembi odloka o urbanističnem programu za območje občine Sežana

## OBČINA ILIRSKA BISTRICA

Na podlagi IV. točke odloka o pristojbinah za zdravstvena spričevala in potrdila za živali ter o kriterijih in merilih za določitev pristojbin za veterinarsko-sanitarne preglede in dovoljenja (Uradni list SRS, št. 2/78) in 221. člena statuta občine Ilirska Bistrica je izvršni svet skupščine občine Ilirska Bistrica na seji dne 1. marca 1979 sprejel

### ODREDBO

#### O DOPOLNITVI ODREDBE O PRISTOJBINAH ZA OBVEZNE VETERINARSKO-SANITARNE PREGLEDE

#### 1. člen

V odredbi o pristojbinah za obvezne veterinarsko-sanitarne preglede (Uradne objave, št. 14/78) se 1. člen dopolni tako, da se za 6. točko doda nova 7. točka, ki se glasi:

7. »Za izdajo dovoljenja za promet z mlekom in mlečnimi izdelki za javno potrošnjo oziroma za podaljšanje veljavnosti dovoljenja za vsako molznico... 80 din.

Posestnikom, ki ne oddajajo mleka v zbiralnico ali mlekarno, ga pa dajo na drug način v javno potrošnjo, se poleg pristojbine zaračunajo še stroški odvzema mleka in pregleda molznic.«

#### 2. člen

Ta odločba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 322-6/7-4/5

Ilirska Bistrica, 1. marca 1979

Predsednik  
JANEZ KIRN, dipl. ing., l. r.

#### 1. člen

Javno se razgrne zazidalni načrt šolskega kompleksa ob cesti v Zabiče—Ilirska Bistrica na območju otoka S-14 v Ilirski Bistrici.

#### 2. člen

Predlog zazidalnega načrta iz 1. člena tega sklepa bo javno razgrnjen v sejni dvorani Krajevne skupnosti Ilirska Bistrica (soba št. 21) vsak dan od 9. do 14. ure, razen ob sobotah in nedeljah, ter bo na vpogled delovnim ljudem in občanom, organizacijam združenega dela, drugim organizacijam in skupnostim 30 dni od dneva objave tega sklepa.

#### 3. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah.

Št.: 351-295-78-4-3

Ilirska Bistrica, 16. februarja 1979

Predsednik  
JANEZ KIRN, dipl. ing., l. r.

## OBČINA KOPER

### POPRAVEK

#### ODLOKA O PREKRŠKIH ZOPER JAVNI RED IN MIR V OBČINI KOPER

Pri primerjavi izvirnika odloka o prekrških zoper javni red in mir v občini Koper z objavljenim besedilom (Uradne objave, št. 5-79) smo ugotovili tiskovno napako, zato dajemo naslednji popravek 7. točke 19. člena odloka, ki se pravilno glasi:

»7. Kdor osebo, ki še ni stara 14 let, izpostavi kakršnikoli drugi življenjski nevarnosti, kot jo določa 15. točka 18. člena odloka, če pri tem ne gre za kaznivo dejanje (prvi odstavek 14. člena).«

## OBČINA PIRAN

Na podlagi 92. člena zakona o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Uradni list SFRJ, št. 6/76), 187. člena ustave SR Slovenije, 78 in 220. člena statuta občine Piran (Uradne objave, št. 12/78) in ob upoštevanju temeljnih ciljev, nalog in

### SKLEP

#### O JAVNI RAZGRNITVI ZAZIDALNEGA NAČRTA ŠOLSKEGA KOMPLEKSA — S-14

obveznosti družbenega plana in dogovora o temeljih družbenega plana ter sprejetih samoupravnih sporazumov je skupščina občine Piran na ločenih sejah zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora dne 26. februarja 1979 sprejela

### RESOLUCIJO

#### O IZVAJANJU DRUŽBENEGA PLANA RAZVOJA OBALNEGA OBMOČJA ZA OBDOBJE 1976-1980 V OBČINI PIRAN V LETU 1979

Resolucija o izvajanju družbenega plana razvoja obalnega območja v občini Piran v letu 1979 izhaja iz temeljnih ciljev, nalog in obveznosti družbenega plana razvoja za obdobje 1976-1980, resolucije o politiki izvajanja družbenega plana SR Slovenije v letu 1979, ugotovitev analiz izvajanja družbenega plana v občini za obdobje 1976-1980 v letih 1976, 1977, 1978 ter poročila k analizi in predstavlja najširši dogovor delovnih ljudi in občanov o izvajanju ciljev in nalog, sprejetih v srednjeročnem planu razvoja 1976-1980 ter ostalih dogovorih.

V resoluciji je poudarek zlasti na tistih nalogah in ukrepih, ki se niso realizirale v letih izvajanja tega srednjeročnega obdobja in ki se nanašajo na tiste prioritete naloge in akcije, ki bi se naj izvajale v letu 1979 in so potrebne za uresničevanje skupnih ciljev in interesov družbeno gospodarskega razvoja zastavljenega s planom.

#### I. OCENA IZVAJANJA DRUŽBENEGA PLANA RAZVOJA OBALNEGA OBMOČJA ZA OBDOBJE 1976-1980 IN RESOLUCIJE O IZVAJANJU DRUŽBENEGA PLANA RAZVOJA OBALNIH OBČIN ZA OBDOBJE 1976-1980 V OBČINI PIRAN V LETU 1978

V prvih dveh letih uresničevanja družbenega plana je bil v občini dosežen znaten napredek. Dinamika gospodarske rasti je bila višja od predvidene s srednjeročnim planom razvoja 1976-1980 zaradi velikih investicij, ki so bile aktivirane. V zadnjih letih planskega obdobja pa bo gospodarska rast nekoliko nižja. Srednjeročni plan razvoja 1976-1980 predvideva stopnjo rasti družbenega proizvoda družbenega sektorja gospodarstva občine 8,3 %, kar bomo v poprečju tudi realizirali.

Z ozirom na obstoječo strukturo vplivajo na rast celotnega gospodarstva občine predvsem doseženi rezultati v pomorskem in turističnem gospodarstvu, vedno bolj pomemben pa postaja tudi delež industrije.

V letu 1978 posamezni deli gospodarstva niso dosegli predvidenih ciljev in njihov ekonomski položaj ni posebno ugoden, kar vpliva na znižanje poprečne letne stopnje na 13,3 %. Odstopanja gospodarskega razvoja od resolucijskih predvidevanj v letu 1978, se odražajo v naslednjem:

- stagnaciji oziroma slabšanju ekonomičnosti poslovanja gospodarstva,
- stagnaciji produktivnosti dela kot rezultat povečanja zaposlitve,
- nizkega nivoja vozarin na svetovnem pomorskem trgu,
- prenizki rasti akumulativne in reproduktivne sposobnosti gospodarstva,

- večanjem nekritega deleža družbenega produkta (izgube),
- neusklajenem gibanju osebne in skupne porabe v nekaterih TOZD glede na dosežene rezultate,

- nerešeni problematiki pomorskega prometa (vprašanje davčnih olajšav na devizni priliv še vedno ni zadovoljivo rešeno; za pomorski prevoz naj bi veljali enaki pogoji davčnih olajšav oziroma stimulacije, ki veljajo za blago najvišje stopnje izdelave, rešitev finančnih pogojev za gradnjo ladij doma),

- prepočasnem uveljavljanju kvalitetnih dejavnikov razvoja v nekaterih TOZD in gospodarstva na sploh glede na zahtevo družbenega plana,

- slabšanju rentabilnosti poslovanja,
- pomanjkanju trdnih in popolnih razvojnih načrtov v nekaterih TOZD,

- stagnaciji rasti realnih OD.

Neusklajenost med gospodarskim razvojem in razvojem socialne sfere se prepočasi zmanjšuje. V letu 1978 je bil z vidika investicij dosežen napredek: izgradnja kuhinje in jedilnice pri osnovni šoli Sečovlje; pričetek izgradnje osnovne šole Piran; priprave na II. fazo VVZ Lucija; VVZ Portorož; adaptacija pomorskega muzeja Piran. Še vedno pa je v občini pereče vprašanje osnovnega zdravstvenega varstva, kar je

posledica premajhnega vlaganja v razvoj v preteklosti ter prepoved uporabe dosejanega zdravstvenega doma v Piranu.

To pa sedaj zahteva nujne večje napore in vlaganja v prostore, opremo in kadre. Samo na ta način bo moč zagotoviti občanom potrebno zdravstveno varstvo. Za reševanje pereče zdravstvene problematike se bodo združevala tudi namenska sredstva.

Na področju komunalne, stanovanjske in turistične infrastrukture je realiziran del nalog, kar velja tudi za programe krajevnih skupnosti. Neizvršitev nalog je v pretežni meri rezultat reorganizacije samoupravne organiziranosti interesnih skupnosti ter ustreznih strokovnih služb.

#### OSNOVNI KAZALCI GOSPODARSKEGA RAZVOJA V OBČINI PIRAN V LETU 1978

(za družbeni sektor)

stopnja rasti 78/77 v %

	Resolucija 1978		Doseženo ocena	
	Piran	SRS	Piran	SRS
<b>Realni DP celotnega gospodarstva</b>	<b>14,9</b>	<b>6,0</b>	<b>3,0</b>	<b>5,8</b>
— v ostalih dejavnostih brez pomorskega prometa	—	—	13,7	—
<b>Fizični obseg turističnega prometa (nočitve)</b>				
— skupaj	7,0	—	15,8	—
— domače	4,8	—	9,7	—
— tuje	8,9	—	21,1	—
Zaposlenost v družb. sektorju (RAD)	2,0	3,0	2,4	4,1
— v gospodarstvu	2,4	2,8	2,4	—
v tem:				
— pomorski promet	5,7	—	2,2	—
— ostale dejavnosti	1,1	—	2,4	—
— negospodarstvo	0,0	—	1,0	—
Realni družbeni produkt na zaposlenega	12,3	3,1	0,6	2,0
— v ostalih dejavnostih (brez pomorskega prometa)	14,2	—	11,0	—
Izvoz (v USA \$) skupaj (nominalno)	13,2	10,0	18,2	—3,0
neblagovni devizni priliv:				
— pomorski promet	14,5	—	15,9	—
— gostinstvo in turizem	8,6	—	32,9	—
Realni OD na zaposlenega v družb. sektorju	3—4	okoli 2,0	1—2,5	5,3

#### II. PREDNOSTNE USMERITVE RAZVOJA V LETU 1979

Ob upoštevanju osnovnih smernic in nalog, ki jih opredeljuje Družbeni plan razvoja, ciljev in nalog predvidenih z Resolucijo o politiki izvajanja družbenega plana SRS v letu 1979, ugotovitev analize uresničevanja družbenega plana razvoja obalnega območja 1976-1980 v letih 1976, 1977 in 1978, drugih analitskih gradiv ter ocene družbenoekonomskega razvoja občine, bodo morale pri uresničevanju družbenega plana biti v ospredju predvsem naslednje temeljne naloge v občini:

- nadaljnji razvoj in uveljavljanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na vseh področjih tako, da bo v letu 1979 s sprejetjem preostalih sistemskih zakonov in izvedbenih predpisov zaokrožen ekonomski sistem v skladu z ustavo in zakonom o združenem delu; uveljavljanje delegatskega sistema in sistema samoupravnega družbenega planiranja;

- pri vseh pomembnejših OZD naj se postopoma pripravljajo pogoji za prehod na kolegijske poslovodne organe;

- v prizadevanja za dohodkovno in samoupravno povezovanje turističnih organizacij združenega dela, tako znotraj kakor navzven, kar



bo omogočalo konsolidacijo in usklajevanje bodočih razvojnih programov ob upoštevanju razvoja delavskega turizma ter možnosti koriščenja določenih ostalih (praznih) objektov za namene družbene prehrane;

— uresničevanje in izpolnjevanje sistema samoupravnega družbenega planiranja. Več pozornosti je posvetiti sodelovanju med nosilci planiranja, usklajenosti planov, odpravi ozkosti nekaterih (T)OZD ter iskanju možnosti za nadaljnje povezovanje na osnovi združevanja dela in sredstev v cilju čimboljšega izkoriščanja naravnih in drugih potencialov, ki so v občini.

V letu 1979 bodo tekle intenzivne aktivnosti in naloge na pripravljanju prostorskega plana občine, srednjeročnega plana za obdobje 1981-1985 in planov obrambnih priprav ter dolgoročnega plana za obdobje 1986-1995 (pravočasen in usklajen pristop za izdelavo planskih dokumentov na vseh ravneh);

— uveljavljanje in krepitev svobodne menjave dela med delavci v organizacijah združenega dela in drugimi uporabniki ter delavci v družbenih dejavnostih (zagotovitev medsebojnega vpliva uporabnikov in izvajalcev na programe družbenih dejavnosti);

— nadaljnjem usmerjanju investicijskih vlaganj v razvoj družbeno opredeljenih dejavnosti, z večjim poudarkom na združevanju dela in sredstev v okviru občine in regije; pri nadaljnjih investicijskih odločitvah morajo vsi investitorji skrbeti za razvoj lastnih kadrov ter se zavzemati za razvoj kapitalno intenzivnih dejavnosti; posebna skrb gre tudi zagotavljanju stanovanj z obveznim planiranjem stanovanjske gradnje.

— zagotavljanje sredstev za izvajanje prednostnih dogovorjenih nalog v družbenih dejavnostih ter priprava dinamike in opredelitev nalog, ki se bodo glede na dohodkovne možnosti izvajale v občini v naslednjih obdobjih;

— hitro in učinkovito izvajanje sanacijskih programov in vsebinsko in dosledno izvajanje sprejetih ukrepov v organizacijah združenega dela, zlasti z vidika skladnosti rasti razporejenih sredstev za OD v skladu s sprejeto politiko nagrajevanja v resolucijskih smernicah in samoupravnih sporazumih ter sprejetimi usmeritvami na področju zaposlovanja in kadrovske politike;

— zagotavljanje pogojev za pospešitev gospodarske rasti občine z večanjem individualne in družbene produktivnosti, z boljšim izkoriščanjem zmogljivosti, z večanjem deleža znanja in vzpodbujanjem inovatorstva ter drugih oblik inventivnega dela in izboljšav, ki vplivajo na povečanje prihodka oziroma družbenega proizvoda ter z nadaljnjim vlaganjem v gospodarstvo in ostalo spremljajočo infrastrukturo;

— krepitev akumulativne in reproduktivne sposobnosti gospodarstva na kvalitetnih osnovah, to je na osnovi večje produktivnosti dela, učinkovitejšega in uspešnejšega gospodarjenja s sredstvi, zadržanjem zaposlenosti ter ustrezno prerazporeditvijo delavcev za opravljanje nalog in opravil, skrb za delovno disciplino, nagrajevanjem po rezultatih dela (na osnovi objektivnih meril), s smotrno delitvijo dohodka, to je z rastjo vseh oblik porabe, ki pa ne sme rasti hitreje od dohodka in družbenega proizvoda, razen investicij v osnovna sredstva;

— doseganje povečanja vključevanja v mednarodno menjavo in delitev dela z vzdrževanjem visoke stopnje rasti izvoza storitev. Pri tem gre za posebna prizadevanja, da se doseže primeren status izvoznikov storitev — izenačevanje s statusom izvoznikov blaga višje stopnje predelave;

— doseganje večjih rezultatov v proizvodnji hrane in surovin za predelavo z izboljšanjem organizacije dela, boljšim izkoriščanjem zemljišč in drugih naravnih danosti, večanjem produktivnosti dela in uvajanjem sodobne tehnologije v vseh fazah proizvodnega procesa; vzpodbujanjem združevanja dela in sredstev kmetov med seboj (kmečke skupnosti) in v okviru zadruga ter obratov za kooperacijo;

— nadaljnja pospešitev kmetijske proizvodnje ter spreminjanje njene strukture s širjenjem in obnovo sadovnjakov v družbenem sektorju, v zasebnem pa sadovnjakov, vinogradov in vrtnarstva;

— v cilju nadaljnega aktiviranja vseh prirodnih danosti v kmetijstvu se bo nadaljevalo z melioracijskimi deli na pripravi kmetijskih zemljišč in komasacijami in s tem pridobivanje novih primernih zemljišč za proizvodnjo sveže hrane — zelenjava in vrtnine v svežem stanju in v posebnih letinah tudi za industrijo;

— ustanovitev Samoupravne interesne skupnosti za občino Piran in Izolo za pospeševanje kmetijstva v občini Piran, katere skrb bo uresničitev sprejetih dolgoročnih in kratkoročnih načrtov razvoja kmetijstva v SRS, na obali in v občini;

— učvrstitev notranje povezanosti in samoupravne organiziranosti v okviru SOZD TIMAV, DO z nadaljnjo preusmeritvijo klavnične in

duštrije v predelavo mesa in proizvodnjo mesnih izdelkov, večanjem predelovalnih kapacitet, širitvijo asortimana z uvajanjem novih proizvodov ob povezovanju ostalih živilsko predelovalnih organizacij — Droga — Delamaris na dohodkovnih osnovah;

— krepitev kooperantskih odnosov v cilju večanja staleža živinskega fonda;

— zagotovitev konkretnih in kvalitetnih razvojnih programov za modernizacijo obstoječih in novih zmogljivosti ter zagotovitev sredstev za njihovo izvajanje (industrija soli, turizem, pomorsko gospodarstvo ter ostalo);

— proučitev možnosti za preusmeritev turistične takse posameznim izvajalcem v cilju pospeševanja turistične dejavnosti in z namenom, da se tudi uporablja za turistično opremljenost občine in izpopolnjevanje turističnih storitev;

— pravočasna priprava zemljišč (premoženjskopravna ureditev in komunalno opremljanje) za zazidavo tzv. zagotovitev zazidalnih kompleksov »na zalogo«, kar bo omogočalo planirano kontinuiteto gradnje;

— vlaganje naporov za zagotavljanje pogojev za varovanje okolja, skrb za čistočo ter zagotovitev zdravih bivalnih, delovnih in sploh življenjskih razmer občanov in turistov;

— nadaljnja krepitev vloge in pomena krajevne skupnosti kot temeljne samoupravne skupnosti, v kateri občani in delovni ljudje uresničujejo svoje interese glede ustvarjanja ustreznih pogojev za življenje, delo in razvoj;

— izvajanje predvidenih nalog na področju komunalne, stanovanjske in ostale infrastrukture;

— izvajanje nalog v smislu zakona o družbeni samozaščiti in notranjih zadevah ter zakona o ljudski obrambi;

— priprava in izpopolnitev programa razvoja drobnega gospodarstva občine s predlogi ukrepov za njegov dinamičnejši razvoj v skladu s potrebami občanov in turističnega območja občine.

### III. MOŽNI OKVIRI RAZVOJA V LETU 1979

#### V GOSPODARSTVU

glede na dosežene rezultate v letu 1978, položaja gospodarstva in tendenc na prehodu v naslednje leto, okvirov materialnega razvoja, opredeljenih z republiško Resolucijo o izvajanju družbenega plana SRB Slovenije v letu 1979 ter predvidevanj posameznih TOZD ter ob upoštevanju, da bodo izkoriščene vse obstoječe proizvodne možnosti, dosežena izvozna predvidevanja, hitro in učinkovito izvajanje sanacijskih predvidevanj v (T)OZD, ki so v gospodarskih težavah, ter da bodo pravočasno sprejeti ukrepi tekoče ekonomske politike, bo mogoče v občini Piran v letu 1979 doseči naslednjo dinamiko razvoja:

Glej tabelo na naslednji strani

1. Ob uveljavljanju kvalitetnih dejavnikov na vseh področjih je v letu 1979 možno pričakovati 9 % realno rast družbenega proizvoda. Tako bi po ocenah znašal DP občine 1.360.963 tisoč dinarjev pri čemer odpade 50 % na dejavnost pomorskega prometa, 19 % na dejavnost industrije. Pri tem se računa na boljše izkoriščanje obstoječih zmogljivosti na področju pomorskega prometa, sanacijo sedanjega stanja in rešitev v pozitivnem smislu ukrepov ekonomske politike.

Prav tako se še naprej pričakuje podaljšanje turistične sezone, optimalno koriščenje obstoječih in v letu 1978 aktiviranih investicij v turizmu. Pozitivno bodo učinkovali na razvoj turizma tudi objekti turistične infrastrukture (letališče, turistična luka), ki so bili aktivirani v letu 1978 in ki bodo aktivirani v letu 1979. Stopnja rasti DP je tako skoraj enaka (le za malenkost višja) poprečni letni stopnji rasti predvideni v srednjeročnem planu.

2. Zaposlenost se bo v združenem delu povečala za največ 3,5 %. V pomorskem gospodarstvu načrtujejo, da bodo predvidena investicijska vlaganja (nabava ladij) terjala 8 % večjo zaposlenost, v kolikor ne bodo izločene (prodane) stare ladje.

3. Fizični obseg turističnega prometa (nočitve) se bo v letu 1979 povečal v občini za okoli 3,2 %, v tem bodo tuje nočitve porasle za 3,4 %, domače pa za 2,9 % (indeks rasti v hotelih: skupaj 1043, domače 1053, tuje 103,9 poč. dom. 1000).

4. Obseg proizvodnje v prehrabeni industriji (Droga) se bo v letu 1979 povečal v procentih in sicer: kava 46 % (zaradi nizke proizvodnje v letu 1978; začimbe 26 %, praški 19 %, plodovi in gomolji 22 %, čaji 30 %; odprema soli bo ostala na ravni leta 1978, medtem ko pričakujejo ob normalnih pogojih za leto 1979 12.000 ton lastne proizvodnje soli.



**OSNOVNI KAZALCI GOSPODARSKEGA RAZVOJA V OBČINI PIRAN V LETU 1979**  
 (v družbenem sektorju)

poprečne letne stopnje rasti v %

	1976	1977	Doseženo 78/77 ocena	Poprečno 76—78 ocena	Možnosti 79/78	Poprečno 76—79	Plan 76—80 obč. Piran	SRS 79/78
Realni družbeni proizvod celotnega gospodarstva	9,7	27,2	3,0	13,3	9—10	12,2	8,3	6,4
Fizični obseg turističnega prometa (nočitve)								
— skupaj	6,9	6,2	15,8	9,6	3,2	8,0	—	—
— domače	8,0	3,8	9,7	7,2	2,9	6,1	—	—
— tuje	5,9	8,3	21,1	11,8	3,4	9,7	—	—
Zaposlenost v družbenem sektorju (RAD)	11,1	5,8	2,4	6,4	3,5	5,7	4,1	3,0
— gospodarstvo	11,7	7,3	2,4	7,1	4,0	6,4	4,2	—
v tem:								
— pomorski promet	12,6	13,8	2,2	9,5	7,6	9,1	—	—
— ostale dejavnosti	11,4	5,0	2,4	6,3	2,6	5,4	—	—
— negospodarstvo	7,7	3,8	1,0	1,6	0,0	1,2	2,5	—
Realni družbeni proizvod na zaposlenega	—1,0	18,5	0,6	6,0	4—5	5,5	4,2	3,4
Izvoz v USA \$ skupaj	17,5	12,8	18,2	16,2	6,0	13,6	8,1	13,0
Neblagovni devizni priliv:								
— pomorski promet	19,1	13,5	15,9	16,2	5,9	13,6	—	—
— gostinstvo in turizem	—3,4	10,2	32,9	13,2	6,7	11,6	—	—
Realni OD na zaposlenega v družbenem sektorju	1,4	—0,2	1—2,5	okoli 1	3—4	okoli 1,5	—	okoli 2

Plan fizičnega obsega proizvodnje OZD Istramet se bo v globalu povečal za okoli 16 %.

5. Osnovni pogoj za hitrejšo rast gospodarstva in naraščanje produktivnosti ter na tej osnovi večjega celotnega prihodka in dohodka na zaposlenega terja:

- učinkovitejšo izrabo vseh razpoložljivih zmogljivosti;
- hitrejšo prilagajanje zahtevam in pogojem zunanjega in notranjega trga ter poslovno bolj organiziran nastop (T)OZD na domačem, še posebej pa na tujih trgih (povečanje izvoznih storitev);
- vsestransko varčevanje in smotrno izkoriščanje materialnih in finančnih sredstev (večja finančna disciplina);
- vzpodbujanje novatorstva, iznajditeljstva in drugih oblik inventivnega dela ter vseh vrst izboljšav, ki vplivajo na povečanje prihodka;
- razvoj preventivne zdravstvene dejavnosti zaradi zmanjšanja izostankov z dela;
- zadržanju racionalne zaposlenosti ob zagotavljanju življenjskih in delovnih pogojev delavcev ter ustrezni prerazporeditvi obstoječih kadrov;
- uvedba stimulativnega nagrajevanja (izpopolnjevanje in dograjevanje ustreznih aktov na podlagi izkušenj iz leta 1978).

6. Neustrezni odnosi v **razporejanju dohodka** in upadanje reprodukcijske sposobnosti gospodarstva občine terjajo uskladitev vseh vrst porabe (osebne, skupne in splošne) v normalne okvire in dohodkovne možnosti. V letu 1979 bodo (T)OZD zagotovile, da bodo sredstva za razširitev materialne osnove rasla hitreje od dohodka; medtem ko sredstva za osebno, skupno in splošno porabo usklajeno z rastjo dohodka.

Pri razporejanju dohodka in ČD bo združeno delo v planskih dokumentih za leto 1979 pri določitvi razmerij med doseženim dohodkom in obsegom sredstev za OD upoštevalo taka razmerja, da bodo sredstva za osebno porabo (OD plus skupna poraba) na delavca rasla nekoliko počasneje od stopnje rasti dohodka, medtem ko rast akumulacije (na tavnih TOZD) na delavca mora biti hitrejša (dinamika rasti sredstev za OD mora biti v skladu z dinamiko doseženega dohodka). Prav tako bodo v (T)OZD spremljali izvajanje v pravilnikih sprejetih meril za ugotavljanje delovne prispevka k ustvarjenemu dohodku in ta merila tudi na podlagi izkušenj iz leta 1978 dograjevali.

Organizacije, v katerih se pojavijo izgube, morajo sanacijo usmeriti ne le na reševanje trenutnega finančnega položaja, temveč mora biti sanacija usmerjena v programsko rešitev nadaljnjega razvoja organizacije.

SO in družbeni pravobranilec samoupravljanja bosta posebej obravnavala in sprejemala ukrepe zoper tiste OZD, ki pri razporejanju dohodka ne bodo upoštevale navedenih smernic in kršile samoupravne sporazume ter povzročile motnje v okvirih družbene reprodukcije.

V letu 1979 se bodo udeleženci v svobodni menjavi dela na področju družbenih dejavnosti zavzemali za takšno samoupravno organiziranost in delovanje SIS s področja družbenih dejavnosti, ki bo ustrezalo načelom zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela. SIS bodo v svojih programih upoštevale usmeritev, da v letu 1979 sredstva za skupno porabo v globalu ne bodo presežala rasti dohodkovne sposobnosti uporabnikov.

Sredstva za splošno porabo, s katerimi se zagotavlja izvajanje ustavnih funkcij družbenopolitičnih skupnosti, bodo **v letu 1979 rasla največ do rasti dohodka**. Proračunska poraba se bo z racionalizacijo dela in z varčevalnimi in stabilizacijskimi ukrepi prilagajala dohodkom iz sedanjih davčnih virov.

7. Za uresničevanje opredeljenih razvojnih nalog občine so potrebna tudi nadaljnja investicijska vlaganja, ki pa bodo seveda odvisna od pravočasne zagotovitve sredstev. Pristojni organi bank bodo tudi v letu 1979 pri pogojih za dodeljevanje kreditov iz sredstev združenega dela upoštevali samoupravno dogovorjene in usklajene investicijske programe.

Za investicije, ki niso vključene v samoupravni sporazum o temeljnih plana, niti v srednjeročni plan investitorja in ne ustrezajo dogovorjenim razvojnim kriterijem, investitorji ne morejo računati na bančne kredite, zato je nujno, da investitorji v tem smislu svoje srednjeročne plane dopolnijo, tisti pa, ki jih še niso sprejeli, da jih sprejmejo (SKIS, Vrtnarsko podjetje Cvetje).

Po programih organizacij združenega dela s področja gospodarstva so **predvidene naslednje večje investicije** pri katerih bodo TOZD upoštevale srednjeročno usmeritev:

v dinarjih brez par din

**— Na področju industrije:**

- a) Droga — TOZD Soline:
  - naložbe v projektna, raziskovalna in pripravljalna dela nove tovarne soli v Sečovljah 188,850.000
- b) Droga — TOZD Začimba:
  - rekonstrukcija I. faze proizvodnje začimb in priprava za II. fazo rekonstrukcije 47,000.000
- c) Droga — DSSS:
  - upravni prostori razvoja (priprava dokumentacije) —
- d) Istramet Portorož:
  - naložbe v stroje za izpopolnjevanje obstoječe proizvodnje in uvedbo dodatne proizvodnje 3,300.000



- e) Klavnica Sečovlje:  
— naložbe za izboljšanje funkcionalnosti klavnice z utrditvijo kotlovnice in električne napeljave 3,000.000

#### — Na področju kmetijstva:

- a) Droga — TOZD Kmetijska proizvodnja:  
— naložbe v II. etapo hidro in agromelioracije Sečoveljske doline (150 ha), obnova vinograde (5 ha), sadnih nasadov, izdelava črpališča v hidrosistemu, obnova mehanizacije za vzdrževanje nasadov 21,357.385

#### — Na področju gradbeništva:

- a) Slovenija ceste — TOZD Gradnje Piran:  
— naložbe v nakup gradbene opreme 8,400.000  
b) Komunalno podjetje — TOZD Gradbene dejavnosti:  
— naložbe v nakup opreme 1,352.000  
c) Komunalno podjetje — TOZD Obrtni obrati:  
— nakup razne opreme 2,836.000  
d) Komunalno podjetje — DSS:  
— nakup računalnika 1,296.000

#### — Na področju prometa:

- a) Splošna plovba bo vložila v nakup treh linijskih ladij in ladje za prevoz hlodovine 579,140.000  
b) Komunalno podjetje — TOZD Mehanizacija:  
— naložbe v nakup razne opreme 8,023.000

#### — Na področju trgovine:

- a) Nanos — TOZD Preskrba bo vlagal v:  
— izgradnjo trgovine z industrijskim blagom v Luciji (280 m<sup>2</sup>) 6,000.000  
b) Nanos — TOZD Industrijsko blago z ostalimi TOZD (TOZD Avtomaterial in TOZD Preskrba):  
— naložbe v izgradnjo blagovnega centra v Luciji 37,764.525  
c) Droga — TOZD Blagovni promet:  
— vlaganja v razširitev avtoparka 5,000.000  
d) Nanos — TOZD Preskrba:  
— izgradnja trgovine z živili v Novi vasi. Investicijska vrednost 800.000

#### — Na področju gostinstva in turizma:

- a) Hotel Palace načrtuje adaptacijo in rekonstrukcijo Hotela Palace — pričetek adaptacije 33,300.000  
b) Hotel Metropol načrtuje naložbe za razširitev nočitvenih in gostinskih zmogljivosti avtoparka Lucija 15,500.000  
c) Hotel Piran:  
— nadaljevanje investicije na objektu SIDRO (prekritje strehe, ureditev sob in sanitarij) 1,400.000  
— začetek investicije hotel Piran II: izgradnja restavracije, pokritega bazena in razširitev kapacitet — v letu 1979 priprava dokumentacije —  
d) Hotel Strunjan: dokončanje adaptacije gostišča Riva in Batana ter izgradnja bungalovov 9,100.000  
e) Igralnica Casino:  
— pričetek izgradnje poslovnih prostorov in parkirne hiše 16,400.000  
— nadaljevanje izgradnje ŠRC: dom vodnih športov (objekt) 38,803.400

#### — Na področju obrtne dejavnosti:

- a) TOZD Pralnica in čistilnica Lucija: vlaganje v razširitev delovnih prostorov 6,000.000

#### — Zdravstveno-rekreacijski center Strunjan:

- a) Skupna vrednost investicije 1979/1980 118,000.000

9. Gospodarska rast izvozno usmerjenega piranskega gospodarstva je pogojena tudi z doseganjem čimvečjega obsega neblagovnih deviznih dohodkov, kar je tudi opredeljeno v planskih dokumentih Jugoslavije in Slovenije. Vendar pa v planih predvideni določeni ukrepi ekonomske politike, ki naj bi spodbujali in pospeševali razvoj pomorstva in turizma in s tem doseganje večjega obsega neblagovnega deviznega priliva, zlasti kar zadeva izenačenje stimulacije s stimulacijami izvoza blaga

višje stopnje predelave, niso v celoti realizirani, kar se seveda odraža tudi na gospodarskem položaju posameznih OZD. Za leto 1979 se pričakuje za 6,0 % večji porast neblagovnega deviznega priliva v globalu. Povečanje predvideva pomorski promet (Splošna plovba) in turistično gospodarstvo.

10. Do sprejema in uveljavitve novega sistema in družbene kontrole cen bodo pristojni občinski organi za cene urejali vsa vprašanja cen iz občinske pristojnosti v skladu z veljavno zakonodajo o cenah.

Organi tržnih inšpekcij bodo zaostrili kontrolo nad cenami in kvaliteto blaga v prodaji na drobno in proti kršilcem tudi ustrezno ukrepali.

Izvršni svet skupščine občine in delovne organizacije bodo skrbeli za pravočasno in nemoteno preskrbo prebivalstva s pomembnejšimi kmetijskimi in živilskimi izdelki, zlasti v sezoni, ko se število prebivalstva (potrošniki) v občini zelo poveča. Naloga Poslovne skupnosti za preskrbo pa je, da izdela program ukrepov in aktivnosti za boljšo preskrbo vseh potrošnikov v občini Piran v letu 1979.

#### NALOGI ZA ZAGOTOVITEV ZAČRTANEGA RAZVOJA PO POSAMEZNIH PODROČJIH IN NOSILCIH

#### Na področju prehrabene industrije in industrije nekovin (proizvodnja soli).

V cilju uresničevanja strateških ciljev, predvidenih z dolgoročno koncepcijo gospodarskega razvoja in predvidevanj z dolgoročno koncepcijo gospodarskega razvoja in predvidevanj srednjeročnega plana razvoja 1976—1980, kjer je poudarjeno tudi določeno prestrukturiranje gospodarstva, in dan poudarek (poleg razvoja terciarnih dejavnosti) razvoju tudi tistih dejavnosti, ki bi zagotavljale večjo stabilnost in večjo akumulativnost gospodarstva in ki ne bi bile v tolikšni meri izpostavljene mednarodnim političnim dogajanjem. Zato je izredno pomembno, da se poleg nadaljnega razvoja terciarnih dejavnosti (pomorstvo, turizem) razvijajo proizvodne dejavnosti, ki koristijo prednost morja in ne onesnažujejo okolja.

Vsi dosedanji poskusi in prizadevanja za povečanje proizvodnje (fizični obseg) soli po dosedanji tehnologiji niso dali pozitivnih rezultatov (nerentabilni, neekonomični, nizka produktivnost), zato je bilo nujno potrebno pristopiti k uvedbi nove tehnologije proizvodnje soli, ki ne bi bila odvisna od vremenskih prilik.

Glede na prirodne možnosti pridobivanja soli iz morja in glede na potrebe tržišča je podana osnova za modernizacijo dosedanje proizvodnje soli na industrijski način, kar bo ob povečanju obsega proizvodnje za potrebe trga (za kemične in prehrabene namene) zmanjševalo uvoz soli ter tako pozitivno vplivalo na izboljšanje zunanjetrgovinske plačilne bilance.

DO Droga Portorož, TOZD — Soline, bo v sodelovanju s SOZD HP — združeno podjetje živilske industrije pričela z izgradnjo tovarne za proizvodnjo morske soli na industrijski način v Sečovljah, z letno zmogljivostjo 100.000 din.

V cilju združevanja sredstev in dolgoročne zagotovitve trga se bo DO Droga dohodkovno povezala z večjimi potrošniki soli v Jugoslaviji in v tujini.

Fizični obseg proizvodnje v prehrabeni industriji (Droga) se bo v globalu povečal za okoli 37 %, in sicer: kava, začimbe, praški, čaji in drugo. Predvidevajo tudi ob normalnih pogojih povečanje proizvodnje soli.

Fizični obseg pri Istrametalu pa naj bi v letu 1979 bil višji za 16 %. Investicijska vlaganja OZD Istrametala bodo usmerjena v izpopolnjevanje obstoječe proizvodnje in uvedbo dodatne proizvodnje.

#### Na področju kmetijstva

se bo nadaljevala srednjeročna usmeritev. Kot za celotno srednjeročno obdobje velja tudi za leto 1979, da je proizvodnja sveže hrane — zelenjava in vrtnine v svežem stanju, primarna naloga kmetijstva.

V skladu s sprejetimi obveznostmi bo izvršni svet skrbel, da se zaradi skladnejšega razvoja kmetijstva in z namenom samoupravnega združevanja sredstev za pospeševanje kmetijstva v letu 1979 dokončno ustanovi in zaživi samoupravna interesna skupnost za pospeševanje kmetijstva ter sprejmejo vsi ustrezni akti.

S povezovanjem v okviru »H. P. Droga« Portorož je TOZD Kmetijska proizvodnja pristopila k intenzivnemu razvoju kooperacijske proizvodnje družbenega in v prihodnje tudi zasebnega sektorja kmetijstva.

V letu 1979 planira TOZD Kmetijska proizvodnja približno iste pridelke kot v letu 1978 s tem, da ne bo sejala pšenice. Na melioriranih in založno pognojenih površinah v Sečoveljski dolini bo posejana lucerna



in facelija za proizvodnjo semena. Na izrazito težkih in slabih tleh bo prav tako zasejana lucerna (cca 30 ha) zaradi izboljšanja strukture tal. Na boljših površinah, ki bodo zasejane s facelijo (enoletno rastlino) bodo po žetvi oziroma spravilu semena (jeseni) zasajeni novi breskovi nasadi (cca 30 ha) in nasadi jablan in hrušk (okoli 30 ha).

Preostale površine Sečoveljske doline bodo tudi v letu 1979 uporabljene za proizvodnjo semena.

Glede na leto 1978 se pričakuje povečanje fizičnega obsega kmetijske proizvodnje, in sicer: breskve za 1 %, hruške za 92 %, grozdje za 2 % in proizvodnja jabolk za 275 %, medtem ko se bo realizacija z naslova strojnih storitev zmanjšala za okoli 50 %.

Na investicijskem področju se bo v letu 1979 nadaljevalo z melioracijskimi deli na preostalih 440 ha površin (v letu 1978 220 ha), za kar bodo skrbeli TOZD Kmetijska proizvodnja, KZS in SIS za pospeševanje kmetijstva. Posebno pozornost bodo namenili arondaciji oziroma komasaciji teh zemljišč s tem, da bo na teh površinah po končani melioraciji organizirana intenzivna kooperacijska proizvodnja, ki naj temelji na razčiščenih dohodkovnih odnosih. Kooperacijska proizvodnja bo usmerjena v glavnem v vrtnarsko in zelenjadarsko proizvodnjo.

V Seči so v teku dela za obnovo 5 ha vinograda sorte Refošk. V strunjanski dolini pa bo obnovljenih 7 ha ranih sort jablan.

TOZD Kmetijska proizvodnja bo posebno skrb posvetila organizaciji obrata kooperacijske proizvodnje zaradi vseh neobdelanih ali ekstenzivno obdelanih zemljišč in tako tudi skrbela za povečanje proizvodnje hrane za potrebe občanov in turizma.

### Pomorsko gospodarstvo

Srednjeročni razvojni program Splošne plovbe predvideva nabavo 8 linijskih tovornih ladij, dveh bulcavrierjev, dveh roll-on roll-off ladij, dveh tankerjev, kontejnerjev in druge opreme in izgradnjo poslovne stavbe v Portorožu.

Splošna plovba je kot nosilka razvoja pomorskega prometa v občini in republikli v letih 1976—1978 okrepila in modernizirala obstoječe linije z nabavo novih polkontejnerskih ladij, odprla in kompletirala tudi floto na liniji Jadran—Centralna Amerika—Severozahodni Pacifik—Jadran, kar ji omogoča boljše povezovanje našega gospodarstva z deželami v razvoju. Prav tako bo končana v letu 1978 tudi poslovna stavba v Portorožu. S tem je program razvoja Splošne plovbe realiziran vrednostno približno v razmerju 45 %.

Nadaljnje možnosti predvidenega razvoja programa so glede na težko ekonomsko situacijo, v kateri se nahaja DO, precej vprašljive. Namreč poslovni rezultati v letu 1978 v obdobju I—IX-78 so znatno slabši od lanskoletnih. Po prvih ocenah pa naj bi DO zaključila poslovno leto z negativnim rezultatom (izgubo) oziroma zmanjšano amortizacijo, kar bo tudi vplivalo na skupno stopnjo rasti občinskega gospodarstva, saj ima pomorsko gospodarstvo v strukturi gospodarstva občine največji delež.

Slabšanje ekonomskega položaja delovne organizacije Splošne plovbe je poleg močnih konjunkturnih nihanj in ostalih pogojev (situacije krize), ki so veljali v svetovnem gospodarstvu letos in so znatno prizadeli pomorski trg, pripisati tudi še vedno nerešeni problematiki pomorskega prevoza ter neizpolnjevanju raznih dogovorov in ukrepov za izboljšanje ekonomskega položaja in pospeševanja razvoja trgovske mornarice (Piranski sporazum; Družbeni dogovor o prometni politiki SFRJ — povečanje izvozne stimulacije; Dogovor o osnovah družbenega plana Jugoslavije za razvoj morskega ladjarstva in luk v dobi 1976—1980 — finančni pogoji nabave ladij).

Pri tem pa velja poudariti, da je za piransko gospodarstvo pomorstvo bistvenega pomena, saj ustvarja pomemben delež v deviznem prilivu občinskega in tudi slovenskega gospodarstva. Zaradi iztrošenih starih ladij (7) in zastoju razvojnega programa pa lahko pride do znatnega padca v obsegu prometne dejavnosti, kar bo imelo za posledico tudi zmanjšanje neblagovnega deviznega prihodka.

Za pomorsko gospodarstvo je prav tako bistvenega pomena izenačenje položaja izvoznikov storitev z izvozniki blaga in tako omogočiti tej dejavnosti doseganje primerne stimulacije, kar bi imelo za posledico izboljšanje njenega gospodarskega položaja.

Zato je potrebno, da pristojni republiški in zvezni organi sprejemjo ustrezne ukrepe, ki bodo omogočali:

- večjo izvozno stimulacijo (enako kot za blago višje stopnje obdelave);
- nabavo novih ladij v domačih ladjedelnih pod enakimi pogoji, ki veljajo za tuje naročnike — izvozni status;
- oprostitev od carinskih in uvoznih dajatev;
- možnost nabave rabljenih ladij na svetovnem trgu.

Velja poudariti, da je prispevek trgovske mornarice, ki ustvarja neblagovni devizni priliv k plačilni bilanci republike zelo pomemben, zato je nujno pospeševanju razvoja te dejavnosti v bodoče posvečati večjo pozornost. Za reševanje te problematike si bodo prizadevali: izvršni svet, Republiški komite za promet, Gospodarska zbornica, SISEOT in pristojni republiški upravni organi.

Glede na sedanji položaj in pogoje gospodarjenja v letu 1978 ter ob upoštevanju razmer in tendenc v letu 1979, ki bodo veljale za pomorski trg in ob vsestranskem zalaganju za boljše izkoriščanje vseh vključenih zmogljivosti, pričakuje pomorsko gospodarstvo v letu 1979 za 27 % večjo rast družbenega proizvoda na zaposlenega.

Za uresničevanje nadaljnega razvoja predvideva OZD Splošna plovba za leto 1979 nadaljnje povečanje kapacitet (nabava ladij), kar bo odvisno od kreditnih pogojev in sprejetih ukrepov ekonomske politike.

### Na področju preskrbe

bo v bodoče treba vložiti vse napore za širjenje trgovske mreže v skladu z rastjo prebivalstva in potrebami turizma. Analiza stanja trgovine ugotavlja, da obstoječe stanje trgovske mreže v starem mestnem jedru Pirana in v Portorožu zadošča potrebam stalnega prebivalstva, ne pa potrebam turizma. V Luciji, Strunjanu in Sečoveljah pa obstoječa trgovska mreža s svojim asortimanom ne pokriva potreb prebivalstva, kar terja reševanje te problematike, sočasno ob sprejemanju prostorskih razvojnih dokumentov za določena območja v občini.

Glede naturistični značaj občine Piran je trgovina za naše območje še posebnega pomena, saj dopolnjuje oziroma izpopolnjuje kvaliteto turistične ponudbe, obratno pa razvoj turizma pogojuje razvoj trgovine.

Glede na značaj občine in obstoječe stanje na področju trgovine se kaže potreba po nadaljnjem razvoju kompletnejše in kvalitetnejše ponudbe v vseh urbanih centrih občine.

Izvršni sveti občine in TOZD s področja trgovine bodo v letu 1979 opredelili program oziroma določili posamezne lokacije za razširitev potrebne trgovske mreže v skladu z rastjo oziroma potrebami občanov in potrebami ostalega gospodarstva. Posebna pozornost razvoja trgovine gre zlasti na vaseh (ob upoštevanju zakonskih možnosti za razvoj zasebnega sektorja), zlasti je treba dati poudarek krepitvi sekundarnega trgovskega omrežja, ki bi dopolnjevalo ponudbo prehrabnega blaga (galanterija, kozmetika in dr.).

V letu 1979 bo DO Nanos — TOZD Preskrba z ostalimi TOZD in ob soudeležbi ostalih partnerjev pričela z izgradnjo blagovnega centra v Luciji. Vrednost investicije okrog 37,7 milijona din, od tega sredstva TOZD cca 3,7 milijona din. Velikost novega blagovnega centra naj bi bila 2830 kv. metrov. V objektu bo urejen salon pohištva, trgovina za prodajo avtomobilov in avtomobilskih delov, prodajalna železnine in gospodinjskih strojev. Poleg tega bi naj v istem objektu bil tudi bife za tople malice. Naloga se prenaša iz leta 1978.

DO Droga — TOZD Blagovni promet bo v razširitev/avtoparka vložila ca. 5 milijonov din.

V Fizinah predvideva SOZD TIMAV → DO PRESKRBA KOPER — TOZD Maloprodaja izgradnjo trietažnega objekta (klet, pritličje in I. nadstropje s 660 kv. m v tlorisu). Uporaba kletnih prostorov bi služila za manjši lokal (bistro), pritličje: samopostrežna trgovina, restavracija in recepcija, medtem ko bi I. nadstropje bilo namenjeno za turistične sobe (apartmane).

SOZD TIMAV — TOZD Maloprodaja predlaga možnost izgradnje trgovskih kapacitet v Luciji (blagovni center s kompleksno ponudbo). IS in zainteresirana DO bodo konkretnije določili programske usmeritve trgovskih kapacitet ob upoštevanju prostorskega plana Lucije in potrebe občanov po posameznih storitvah.

DO Jestvina Koper bo prav tako nadaljevala z izgradnjo marketa v Luciji. Naloga se prenaša iz leta 1978.

Na področju turističnega gospodarstva bodo prizadevanja in aktivnosti posameznih TOZD usmerjena v večje medsebojno sodelovanje med turistično-hotelskimi organizacijami in drugimi udeleženci v turističnem prometu zaradi smotrnejšega koriščenja kapacitet in nudenja kvalitetnejših storitev. Zlasti je treba težiti k povezovanju zasebnih sobodajalcev s počitniškimi domovi in hotelskimi organizacijami.

Izvršni svet skupščine občine in TOZD s področja turizma in gostinstva ter TOZD (lastnice počitniških domov ali uporabniki) bodo proučili možnost koriščenja tudi hotelskih zmogljivosti za potrebe delavskega turizma, objekti delavskega turizma, ki so slabo izkoriščeni pa za stanovanjske potrebe delavcev zaposlenih v gostinstvu, začasno prazne zmogljivosti pa za potrebe družbene prehrane.



Skromna sredstva akumulacije ne omogočajo TOZD v gostinstvu predvidene dinamike vlaganj po srednjeročnem programu. Med najpomembnejšimi objekti, ki so predvideni s planom je II. faza izgradnje Bernardina. Tako bo v letu 1979 Emona — TOZD Bernardin pričel s pripravami za II. fazo gradnje.

V cilju realizacije zastavljenih razvojnih nalog bodo (T)OZD turističnega gospodarstva proučile možnosti za nadaljnje integracije v okviru turistične dejavnosti in njihovo povezovanje z drugimi gospodarskimi dejavniki na osnovi dohodkovnih odnosov.

Poslovne banke (Splošna banka, LB) bodo pri kreditiranju investicij v razvoj turizma olajšale pogoje za pridobivanje kreditov, zlasti ko gre za sovlaganja sredstev proizvodnih organizacij, ki bi vlagale v turizme.

Zagotoviti je potrebno tudi pogoje za realizacijo vseh ostalih projektov, ki izpopolnjujejo in izboljšujejo turistično ponudbo (ŠRC, letališče, trgovina, komunalna infrastruktura).

(T)OZD turističnega gospodarstva in poslovne banke bodo vršile nadaljnje kreditiranje občanov za urejanje zasebnih turističnih sob pod pogojem, da se zasebniki (uporabniki kreditov) pogodbeno vežejo kot kooperanti na OZD, ki jih kreditirajo.

Obalna turistična poslovna skupnost bo usmerila svojo aktivnost v to, da se v poslovno skupnost včlanijo počitniški domovi in ostale organizacije, ki delujejo v občini in so povezane s turistično dejavnostjo, kar bo omogočalo medsebojno usklajevanje interesov vseh turističnih dejavnikov.

Izvršni svet, skupščina občine in prizadete (T)OZD s področja turizma bodo v cilju nadaljnjega pospeševanja turizma odnosno oplemenitenja uslug (izpopolnjevanje turistične ponudbe) sprožili postopek za dopolnitev predpisov, ki zadevajo stimulacijo, s predlogom, da se v stimulacijo vključijo tiste vrste storitev, ki izpopolnjujejo ponudbo (prezimovanje in popravila tujih plovil v specializiranih lukah — marine).

V cilju reševanja pereče stanovanjske problematike bodo OZD gostinstva in turizma v sodelovanju z IS proučile možnost za združevanje sredstev namenjenih za stanovanjsko izgradnjo za izgradnjo samskega doma.

Izvršni svet občine in OZD s področja trgovine in gostinstva in drugih obratov bodo skrbeli za usklajevanje delovnega časa s potrebami občanov in turizma, predvsem v sezoni.

V cilju izboljšanja kvalitete storitev in delovnih pogojev ter usposobitev hotela za višjo kategorijo bo TOZD hotel Palace začel v letu 1979 z adaptacijo in rekonstrukcijo objekta hotel Palace. Začetek investicije januar 1979, zaključek investicije junij 1980.

Za izboljšanje in razširjanje materialne osnove dela predvidevajo naložbe tudi druge TOZD s področja gostinstva in turizma in sicer: hotel Metropol — povečanje nočitvenih in gostinskih zmogljivosti v AC Lucija; hotel Piran — dokončevanje turistične ponudbe hotela (restavracija, pokriti bazen) ter razširitev kapacitet, Igralnica »Casino« Portorož — poslovni prostori in parkirna hiša; TOZD Pralnica in čistilnica načrtuje prav tako razširitev delovnih prostorov.

V Strunjanu bo izvedena dograditev zdravstveno-rekreacijskega centra za vojaške invalide in udeležence NOV z izgradnjo:

- hotelskega objekta B kategorije s 170 ležišči, z ustreznimi pomožnimi prostori in ambulantno;
- restavracijskih prostorov s 300 sedeži, kuhinjo in ustreznimi pomožnimi prostori;
- ostalo kom. infrastrukturo (dostop, ceste, parkirni prostori (133) trafo postaja, zaklon.

Skupna vrednost investicije znaša okoli 120.000.000 din.

Investicija se bo izvajala s sredstvi, ki bodo združena na podlagi Družbenega dogovora o dograditvi zdravstveno-rekreacijskega centra za vojaške invalide in udeležence NOV v Strunjanu.

V letu 1979 se bo prav tako nadaljevalo z izgradnjo turistične infrastrukture (glej investicije).

THP in TOZD v okviru DO morajo uskladiti samoupravne splošne akte z določili zakona o ZZD. Posebno pozornost je posvetiti aktom oziroma vsklajevanju meril za nagrajevanje po delovni uspešnosti oz. prispevku delavca k poslovnim rezultatom TOZD. DO THP in TOZD v okviru DO morajo v letu 1979 sprejeti SS o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih med delavci DSSS in TOZD in opredeliti obseg in način opravljanja nalog skupnega pomena za TOZD ter način izvajanja svobodne menjave dela.

DO THP bo izdelala SS o osnovah plana in opredelila izvajanje skupno dogovorjenih razvojnih nalog ter poslovne politike na podlagi samoupravnega združevanja dela in sredstev. V planskem dokumentu

mora biti jasno opredeljena obveznost in odgovornost posameznih TOZD (nosilcev razvoja) za izvajanje posameznih planskih nalog.

DO in TOZD bodo uskladile SS o združitvi v DO THP in opredelile: organizacijo in delovanje skupne prodajne in nabavne službe, gospodarsko finančne službe, razvojno-investicijske službe ter druge naloge, ki imajo skupni pomen v skladu z ZZD.

### Drobno gospodarstvo

Iz analize razvoja drobnega gospodarstva v občini Piran je razvidno, da razvoj drobnega gospodarstva že vrsto let zaostaja za razvojem drugih dejavnosti, potrebe po osebnih in drugih obrtnih storitvah pa so vse večje. V občini je opaziti predvsem deficitarnost storitvenih dejavnosti, tako storitev za gospodinjstva (ključavničarstvo, popraviljanje motornih vozil — čiščenje, popraviljanje gospodinjskih aparatov, rtv mehanika, čiščenje prostorov in drugo), gradbenih obrtnih dejavnosti (zidarstvo, krovstvo, parketarstvo, soboslikarstvo, polaganje stenskih in talnih oblog, popraviljanje in izdelovanje sobnega in stavbnega pohištva), kakor tudi osebnih storitev (krojaštvo, čevljarstvo, urarstvo, dežnikarstvo, pralnice itd). Glede na turistično usmerjenost občine pa velja še poseben družbeni interes za obrtne dejavnosti, ki bi pripomogle k hitrejšemu razvoju turizma, kot so dejavnost zasebnih sobodajalcev, odpiranje gostinskih obratov, ki nudijo celodnevno toplo hrano in dejavnosti, ki bi popestrile turistično ponudbo kot so domača slovenska obrt, umetno kovaštvo itd.

Glede na navedeno je nujno ustvariti pogoje za hitrejši razvoj in pestrejšo ponudbo nakazanih dejavnosti, ki so v občini deficitarne s sprejetjem določenih ukrepov, ki bi vzpodbujali razvijanje teh dejavnosti (zagotovitev poslovnih prostorov oziroma lokacij za graditev le-teh, določanjem stanarin pod sprejemljivimi pogoji, ustrezno davčno in kreditno politiko).

Na področju davčne politike, se bo težilo k vse bolj objektivnemu spremljanju obsega dohodka, objektivnemu priznavanju poslovnih stroškov ter iskanju možnosti za oprostitve in olajšave pri davkih za posamezne vrste obrtnih dejavnosti (deficitarnih) za določeno dobo, ter objektivnemu priznavanju osebnega dohodka nosilcem obrtne dejavnosti. Storitvene obrtne dejavnosti, ki se opravljajo pretežno za občane in ki so v občini deficitarne bi bilo potrebno še nadalje davčno stimulirati ter davčne olajšave še povečati. Ravno tako se bo iskalo možnosti za davčno stimulacijo obrtne dejavnosti, predvsem storitvene, v prvih letih poslovanja, ter tiste obrtne dejavnosti, za katere velja v občini poseben družbeni interes.

Težilo se bo k nadaljnemu širjenju in ustanavljanju pogodbenih organizacij združenega dela.

V letu 1979 bo izpopolnjen in sprejet program razvoja drobnega gospodarstva do leta 1980 z usmeritvami in predlogi za njegov nadaljnji razvoj.

Posebna telesa pri izvršnem svetu skupščine občine Piran (Odbor in komite) bodo spremljala razvoj in problematiko drobnega gospodarstva in obravnavala pogoje gospodarjenja zasebne in družbene obrti ter predlagala IS in drugim pristojnim organom ustrezne ukrepe za pospešitev oziroma spodbuditev drobnega gospodarstva v občini.

Trgoavto Koper — DE Portorož bo v letu 1979 izvršila pripravljalna dela za preselitev in izgradnjo novih poslovnih prostorov v Luciji.

### V družbenih dejavnostih

SIS družbenih dejavnosti v občini bodo v letu 1979 izvajale svoje programe in se razvijale v skladu s srednjeročnimi plani za obdobje 1976-1980.

Financiranje programov SIS bo potekalo v okviru zneskov, ki jih določajo aneksi k samoupravnim sporazumom v letu 1979.

SIS bodo med letom analizirale priliv združenih sredstev ter sproti po potrebi prilagajale prispevne stopnje.

Pri oblikovanju cene za opravljene storitve bodo upoštevale:

— da sredstva za OD v ceni za enoto storitve v posamezni družbeni dejavnosti rastejo skladno z OD na zaposlenega v gospodarstvu občine;

— da se materialni stroški družbenih dejavnosti v tekočih cenah lahko gibljejo največ v okviru splošnega gibanja cen na drobno, vendar ob hkratnem upoštevanju vseh ukrepov racionalne porabe.

### Izobraževanje

Občinska izobraževalna skupnost bo v sodelovanju s SIS za prosveto in kulturo italijanske skupnosti občine Piran skrbela, da se bodo v letu 1979 izvajale vse programirane naloge obvezne osnovnošolske dejavnosti. Posebna skrb bo posvečena usposabljanju otrok z motnjami v te-



lesnem in duševnem razvoju v šolah za usposabljanje, ki imajo organizirano tudi delovno usposabljanje.

V programu vzgoje in izobraževanja bo vključenih 1399 učencev v 76 oddelkih.

Od teh je vključenih:

- v 14 oddelkih podaljšanega bivanja cca 280 učencev;
- v 10 oddelkih celodnevne šole (razredna stopnja šole Lucija) 243 učencev;

— nujno je razširiti krog koristnikov podaljšanega bivanja odn. celodnevne šole v šolskem letu 1979/80 tudi na ostale šole (Sečovlje, Piran).

Za vse predšolske otroke, ki niso vključeni v vzgojno-varstvene organizacije, bo organizirana 120-urna mala šola.

Glasbena šola bo izvajala program za 190 učencev v okviru dosedanjega programa in usmeritve.

Občinska izobraževalna skupnost bo prav tako skrbela in si prizadevala za izvajanje drugih oblik dela, kar zadeva družbeno izobraževanje, knjižničarstvo in šolske svetovalne službe, da se bodo naloge na teh področjih izvajale v okviru sprejetih programov.

Delavska univerza bo kot nosilec programov izobraževanja odraslih vložila vse napore, da bo vključevala vse oblike usposabljanja in izobraževanja odraslih.

Tudi v letu 1979 bodo usmerjena prizadevanja in aktivnosti v razvoju izobraževanja v skladu z družbenimi potrebami to je z usmerjanjem v pedagoške in gostinske poklice ter pomorske in pomorsko-transportne usmeritve, kar bo v skladu s kadrovskimi potrebami združenega dela in z ozirom na znatno deficitarnost kadrov omenjenih profilov. Na podlagi analize, ki bo izdelana, se bo programsko uredilo usmerjeno izobraževanje v okviru občine Piran. Pri tem se bo izhajalo iz izhodišč oz. koncepta usmerjenega izobraževanja na obalnem območju.

Nosilci nalog so: PIS, (T)OZD, OIS, Delavska univerza, Skupnost za zaposlovanje, IS.

V okviru občinskih izobraževalnih skupnosti bo opredeljena vloga in naloga Zveze občinskih izobraževalnih skupnosti na Obali.

Izvajalci (Osnovne šole in Zavodi) bodo na podlagi samoupravnih dogovorjenih opredelitev reševali vprašanja stanovanjske problematike, vlaganja v opremo, učila in nepremičnine ter se dogovorili o združevanju sredstev AM in vodenju politike štipendiranja.

Na podlagi programa izgradnje objektov otroškega varstva in osnovnega šolstva, bo v letu 1979 zgrajena I. faza Osnovne šole Piran, tako da se s šolskim letom 1979/80 že organizira tudi pouk za višje razrede v novi stavbi in s tem ukine dvoizmenski pouk na osnovni šoli Piran. Viri financiranja: sredstva samoprispevka, sredstva skupnosti otroškega varstva ter sredstva po posebnem samoupravnem sporazumu.

Nosilci naloge: Odbor za gradnjo, Občinska izobraževalna skupnost, IS, Osnovna šola Piran.

Za potrebe Višje pomorske šole in TPSEŠ se bo v letu 1979 pristopilo k izgradnji telovadnice (investicijska vrednost okoli 4,500.000 din) in nakupu radarskega simulatorja (vrednost okoli 6,000.000 din).

Hiter porast prebivalstva na območju Lucije in s tem tudi šoloobveznih otrok narekuje potrebo po razširitvi šolskih in ostalih spremljajočih prostorov. Tako se bo v letu 1979 pristopilo k pripravi programa nadaljnega razvoja šolstva.

Glede na to, da se konec leta 1979 izteče 5-letno obdobje zbiranja sredstev samoprispevka za izgradnjo in obnovo objektov otroškega varstva in osnovnega šolstva in glede na še vedno neizvršeni program bo potrebno podaljšati akcijo za vplačevanje samoprispevka.

Z ozirom na tudi druga odprta vprašanja družbenega standarda in pobude za njihovo reševanje s samoprispevki, bo potrebno pripraviti konkreten program za

— dokončanje zastavljenih programov ob razpisu prvega samoprispevka,

— razširitev programov za druga področja družbenega standarda ali komunalne infrastrukture,

s tem, da se opredeli novo samoprispevno stopnjo za posamezne namene.

Nosilec akcije je SZDL ob strokovni pomoči SIS družbenih dejavnosti in komiteja za družbene dejavnosti pri skupščini občine Piran.

### Otroško varstvo

Skupnost otroškega varstva občine bo v sodelovanju s SIS za prosveto in kulturo pripadnikov italijanske skupnosti Piran v letu 1979 povečala obsega osnovne dejavnosti, kar bo omogočeno z zaključitvijo

izgradnje II. faze vzgojno-varstvene ustanove bo vključenih cca 670 otrok; Skupnost bo organizirala en oddelek za vzgojo in varstvo otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, ki bodo vključili 6 otrok; v družinsko varstvo (2 varuhinji) bo vključenih 10 otrok; v 80-urni program bodo vključeni vsi 5-letni otroci, ki niso zajeti v vzgojno-varstvene organizacije.

Glede na ocenjeno število 1471 otrok (starost 8 mesecev do 7. leta) predstavlja 670 otrok 46,6 % zajetje.

Skupnost otroškega varstva bo tudi v letu 1979 posvetila vso skrb kvaliteti pedagoškega dela.

Skupnost bo izvajala tudi ostale naloge:

— odplačevanje anuitet za najete kredite;

— urejanje igrišč, vzdrževanje in urejanje stavb vzgojnovarstvenih organizacij;

— subvencioniranje letovanj;

— sofinanciranje programov humanitarnih organizacij in vzgojne posvetovalnice;

— organizacija drugih oblik dela z otroki, ki niso v vzgojnovarstvenih organizacijah (lutkovne in filmske predstave, praznovanje Dedka Mraza, dneva pomladi, prvega maja, dneva mladosti).

### Kulturna dejavnost

Kulturna skupnost in SIS za prosveto in kulturo pripadnikov italijanske skupnosti bosta pospeševala kulturno dejavnost v delovnih organizacijah, v krajevnih skupnostih in na vseh stopnjah šol, skupno s kulturnimi zavodi, društvi, mladinsko organizacijo, zvezo komunistov, sindikatom in s SZDL tako za področje slovenske dejavnosti, kot tudi za italijansko narodnostno skupnost.

Vlagati moramo vse napore v načrtno kulturno vzgojo občanov, zlasti mladine in mentorjev za kulturno dejavnost. V ta namen je potrebno angažirati vse profesionalne kulturne ustvarjalce, vse aktivne člane kulturno-umetniških društev in vse delavce v kulturnih zavodih. Upoštevala bo, v petletnem planu dogovorjeno prioritarno dejavnost: knjižničarstvo in založniška dejavnost, varstvo kulturne dediščine, likovno-galerijska dejavnost. Pospeševala bo ljubiteljsko kulturno dejavnost skladno na vseh področjih kulture.

Skrbela bo za trdno povezavo z družbenopolitičnimi organizacijami v občini za boljše povezovanje pri izvajanju programov splošnega kulturnega pomena (izmenjava kulturnih programov z zamejci, s pobratenskimi občinami, proslave, prireditve itd.).

Na področjih investicijske dejavnosti se bodo v letu 1979 vlagala sredstva v adaptacijo Matične knjižnice Piran (investicija se prenaša iz leta 1978, ker v tem letu ni bila izvršena iz tehničnih razlogov), adaptacijo zadružnega doma v Raven — Nova vas, ureditev prostora Forme vive ter v dokončanje II. faze adaptacije Pomorskega muzeja »Sergej Mašera«.

V letu 1979 bo tudi končana ureditev muzejske zbirke Splošne plovbe v Portorožu (nosilci naloge: Pomorski muzej »Sergej Mašera« in Splošna plovba).

Nujno je tudi pristopiti k pripravi programa za reševanje prostorske problematike za kino predstave. Nosilec naloge: Globus.

### Telesna kultura

Na področju telesne kulture bo Telesno-kulturna skupnost nadaljevala z izvajanjem že načrtanih nalog. Med najpomembnejše naloge bo še nadalje sodila množičnost. Težilo se bo za čim večjim vključevanjem delavcev, mladine in otrok v organizirane športno-rekreativne dejavnosti ter za izvajanje športnih akcij na celotnem območju občine.

Več poudarka se bo dajalo tudi-vzgoji večjega števila amaterskih stroškov kadrov ter na področju selektivnega vrhunškega športa izvajanju temeljnih in usmerjevalnih selekcij (selektivna dejavnost v okviru vrhunškega športa).

Na področju investicijskih vlaganj se bo v letu 1979 nadaljevalo z usposabljanjem stadiona v Piranu, sofinansirala se bo izgradnja telovadišča pri Osnovni šoli Sečovlje. Poleg tega se bo v okviru investicijskega programa THP Portorož nadaljevalo z izgradnjo ŠRC v Luciji.

Prizadevanja bodo usmerjena tudi v uresničevanje samoupravnih preobrazbe in ustrezne organiziranosti telesnokulturnih organizacij tako, da bodo nosilci telesnokulturne dejavnosti usposobljeni za učinkovito in dosledno izvajanje nalog in ciljev.

### Socialno skrbstvo

Občinska skupnost socialnega skrbstva bo tudi v letu 1979 skrbela za izvajanje vseh oblik socialnega skrbstva in varstva mladine, odraslih in ostarelih občanov v skladu z opredeljenimi nalogami v srednjeročnem planu.



Skupnost bo zagotavljala minimalni življenjski standard občanov, ki nimajo nobenega vira dohodka. V ta namen bo izvršena valorizacija preživnin ter valorizacija denarnih dajatev vsem prejemnikom v skladu z gibanjem življenjskih stroškov.

Zaradi priprav na predzakonsko in zakonsko svetovanje bo strokovna služba izvedla z več skupinami poskusna predzakonska svetovanja.

Skupnost bo v sodelovanju z zdravstveno skupnostjo, organizacijo rdečega križa ter DS v občini v letu organizirala nego na domu ter sosedsko pomoč ostarelim ali manj pokretnim občanom.

V KS bo izvedla usposabljanje novo izvoljenih članov komisij za socialna in zdravstvena vprašanja.

Posebna skrb bo posvečena kadrovskemu in strokovnemu izpopolnjevanju delavcev strokovne službe.

Skupnost bo zagotovila vključitev oziroma zaposlitev srednje duševno prizadetim občanom v delavnici za delo pod posebnimi pogoji v Izoli.

Za izvajanje novih nalog in obveznosti, ki jih nalagajo strokovnim organom zakon o zakonski zvezi in družinskih razmerjih ter zakon o poslovnem izvajanju kazenskih sankcij, je nujno potrebno le tem zagotoviti ustrezne prostore in izboljšati sedanje pogoje.

### Skupnost socialnega varstva občine,

ki je bila na novo ustanovljena, bo v okviru zastavljenega programa skrbela za usklajevanje družbeno-ekonomskega razvoja občine s socialnim razvojem.

Tako bo v letu 1979 skupnost socialnega varstva pristopila k natančnejši ugotovitvi obsega in stopnje socialne varnosti posameznih kategorij občanov.

Zaradi uresničevanja enotne politike socialnega varstva v občini Piran bo usklajevala s področja:

- socialnega skrbstva,
- otroškega varstva,
- zaposlovanja,
- pokojninskega zavarovanja,
- stanovanjskega gospodarstva, osnove, merila, pogoje in minimalne standarde za uveljavitev pravic upravičencev.

Skupnost socialnega varstva bo usklajevala programe socialne varnosti borcev in merila za uveljavljanje socialnih pravic ter drugih oblik varstva borcev.

### Zdravstvo

Že znana in še vedno nerešena pereča prostorska in kadrovska problematika otežkoča izvajanje osnovnega zdravstvenega varstva v občini Piran. Osnovna zdravstvena dejavnost je razmeščena v zasilne neprimerne prostore v Piranu in okolici, poleg tega pa je še zdravstveno varstvo močno okrnjeno. Tako nevdržno stanje terja čimprejšnjo rešitev prostorske problematike zdravstvene službe in obenem tudi zagotovitev ustreznega potrebnega zdravstvenega kadra.

Temeljna naloga na področju zdravstva v letu 1979 je zato pospešeno nadaljevanje prizadevanj za rešitev prostorske in kadrovske problematike osnovne zdravstvene službe s tem, da se dogradi ZD Lucija (do VIII) in začne rekonstrukcijo ZD v Piranu.

Za te gradnje je potrebno zagotoviti nad 40 milijonov din. Doslej zbrana sredstva znašajo blizu 50 %, preostali del pa bo zbran v letu 1980 po posebnem samoupravnem sporazumu, h kateremu je pristopilo nad 91 % vseh zaposlenih v občini.

V skladu s samoupravnim sporazumom o temeljih planov občinske zdravstvene skupnosti in aneksa št. 2 naj bi v letu 1979 zlasti zagotavljali:

— boljše in popolnejše zdravstveno varstvo pri delu: v ta namen bo na področju kurativnega in preventivnega zdravstvenega varstva delavcev pričel z delom en zdravnik z ekipo v ambulanti za gostinske delavce, (v letu 1980 pa 1 zdravnik z ekipo v obratni ambulanti Splošne plovbe);

— boljše in popolnejše zdravstveno varstvo udeležencev NOV tako, da bo v letu 1979 delal v ambulanti za borce zdravnik z ekipo dnevno s polovičnim delovnim časom;

— boljše preventivno zdravstveno varstvo otrok, šolarjev in mladine ter žena zlasti s tem, da bo v letu 1980 pričela z delom za otroke in nosečnice zobna ambulanta in da bo vsaj 50 % šolskih otrok in mladine vsako leto sistematsko pregledanih. Prav tako se bo pričelo v 1979 letu s sistematskimi pregledi žena zaradi zgodnjega odkrivanja raka na maternici in dojkah;

— boljše preventivno zdravstveno varstvo prebivalstva, posebej še aktivnega s tem, da se v letu 1979 prične s sistematskimi pregledi oseb

nad 45 let starosti; okrepi higiensko-epidemiološko dejavnost, zlasti pa aktivnost za varstvo in izboljšanje človekovega delovnega in življenjskega okolja;

— usposabljanje zdravstvene službe za delo v izrednih razmerah ter v pogojih splošnega ljudskega odpora in ljudske obrambe na podlagi ovrednotenih programov.

— organizirno zdravstveno-vzgojno in prosvetno dejavnost v skladu s programskimi izhodišči komisije za zdravstveno vzgojo pri Zavodu za soc. medicino in higieno ter usklajeno z dejavnostjo Rdečega križa.

Glede na ustvarjene ugodne pogoje za razvoj termalnega zdravljenja se bo podpiralo vse akcije za nadaljnji razvoj te dejavnosti v okviru programa hotela Palace in rekreacijskega centra ZVVI Strunjan.

Zdravstvena služba se bo po uspelem referendumu za novo samoupravno organiziranost in integracijo na novo konstituirala (TOZD ZD Piran, TOZD Bolnišnica Piran) ter organizacijsko in kadrovsko utrdila.

### Zaposlovanje

Skupnost za zaposlovanje bo v letu 1979 ugotavljala potrebe po kadrih ter proučevala možnosti za zaposlovanje v občini in regiji, poklicno usmerjala mladino, organizirala strokovno usposabljanje ob delu, skrbela za usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb.

Prav tako bo skrbela, da se dosledno uveljavlja sprejeta politika zaposlovanja ter spremljala izvajanje samoupravnih sporazumov o minim. standardih za življenjske in kulturne pogoje pri zaposlovanju in po potrebi predlagala tudi ustrezne ukrepe.

### Raziskovanje

RS Slovenije bo pokrivala vse stroške delovanja obč. skupnosti. Temeljna naloga te skupnosti bo, da bo podpirala vsa prizadevanja za raziskovalno delo in inovacij v organizacijah združenega dela.

Posebna pozornost bo posvečena pripravi in izvajanju raziskovalnih projektov »Primerjalne prednosti Slovenske obale« in »Demografska gibanja na slovenski obali« in »Kultura na narodnostno mešanem ozemlju Istre in slovenskega Primorja v preteklosti in sedanjosti. Prizadevanja naj bodo prednostno usmerjena tudi v iskanje nosilcev in uporabnikov iz gospodarstva za raziskovalne naloge, in sicer: Razvoj ribogojništva v lagunarnih pogojih; vpliv onesnaževanja na morskotvegacijo; študij ekosistemov morskotvegakega okolja in možnost ekonomskega izkoriščanja; možnost vključitve slovenske obale v morske potniške prometne tokove s sodobnimi ladjami.

ORS se bo prav tako vključila v akcijo za ustanovitev obalno-kraškega razvojnega centra.

Za izvajanje programov SIS družbenih dejavnosti v občini Piran bodo delovni ljudje v letu 1979 združevali sredstva iz bruto osebnih dohodkov po skupni prispevni stopnji 19,60 %. Skupna združena sredstva bodo tako znašala (po cenah iz leta 1979) 159 milijonov din. Poleg tega bodo za uresničevanje programov SIS za zdravstveno varstvo in SIS za zaposlovanje združevana sredstva iz dohodka TOZD na osnovi BOD po skupni prispevni stopnji 3,88 %.

V cilju uresničevanja ustreznih načel in z ozirom na že izvedeno občinsko organiziranost SIS za otroško varstvo, izobraževanje, soc. skr. soc. var. telesno kulturo ter glede na predvideno organiziranost še drugih interesnih skupnosti: kultura, zdravstvo, zaposlovanje in raziskovanje bo v letu 1979 potrebno realizirati sklep IS SO Piran o zagotovitvi primernih poslovnih prostorov. Nosilci naloge: IS, strok. službe SIS.

### V krajevnih skupnostih

V družbenem planu razvoja so bili zastavljeni naslednji temeljni cilji in naloge: krajevni skupnosti kot temeljni celici družbenoekonomskega razvoja in nosilca planiranja je treba posvečati posebno pozornost; vsem KS omogočati hitrejši družbeno-ekonomski razvoj, predvsem pa pospeševati razvoj manj razvitih krajevnih skupnosti ter zmanjševati razlike v pogojih za delo in življenje občanov posameznih KS.

Krajevne skupnosti bodo v letu 1979 nadalje skrbela za razvoj krajevne samouprave in izvajanje nalog srednjeročnega programa. Poskrbeti pa morajo za pripravo in sprejem ter izvajanje svojih programov za leto 1979 v skladu s srednjeročnimi plani. V večji meri se bodo povezovali z OZD in SIS pri izvajanju in usklajevanju svojih programov.

Posebno pozornost bo potrebno posvetiti delovanju novoizvoljenih delegacij za zbere občinske skupščine, SIS in organov krajevne skupnosti.

Aktivirati in uveljaviti bo potrebno vloge ustanovljenih svetov potrošnikov, pospešeno uresničevati naloge s področja ljudske obrambe,



varnosti in samozaščite (odbori za LO in DS, štabi in druge enote CZ, enote narodne zaščite, itd). V procesu podružbljanja sodne funkcije imajo posebno mesto poravnalni sveti, ki se po zakonu morajo ustanoviti pri KS kot samoupravna sodišča. Vse KS morajo zagotoviti uspešno delovanje poravnalnih svetov in voditi predpisano evidenco ter pravočasno dostavljati podatke in poročila upravnemu organu v roku, ki ga je ta določil.

KS bodo posvetile tudi posebno skrb usposabljanju novo izvoljenih članov komisij za socialna in zdravstvena vprašanja.

Vse tiste KS, katere še nimajo formiranih hišnih svetov po zaselkih, odborov sosesk, zborov stanovalcev in drugih organov krajevne samouprave, morajo v letu 1979 poskrbeti, da se ti oblikujejo ter si prizadevati za njihovo uveljavljanje in delovanje.

Na podlagi svojih srednjeročnih programov bodo tudi v letu 1979 KS nadaljevale z modernizacijo cest, ulic, izgradnjo vodovoda, avtobusnih postajališč, otroških ogrišč ter skrbele za urejanje okolja. Prav tako bodo v skladu s sprejetimi programi prioritarnih nalog skrbele za razvoj družbenih dejavnosti.

Tudi v letu 1979 bodo za izvajanje delegatskega sistema v KS zagotovljena sredstva iz proračuna občine; ostala potrebna sredstva za izvajanje nalog v KS pa se bodo zbirala na osnovi samoupravnega sporazumevanja in družbenega dogovarjanja.

V letu 1979 je treba izpeljati že načete naloge v prejšnjih letih, kar zadeva oblikovanje skupnosti KS na območju občine.

Izdelana bo analiza stanja KS in program z določljivimi kriteriji za zagotovitev skladnejšega razvoja vseh KS v občini (postopno zmanjševanje razlik).

Proučena bo možnost in podana iniciativa za opravljanje določenih strokovnih in administrativnih nalog KS (opredelitev, povezovanje in financiranje) v okviru strokovnih služb SO in posameznih SIS.

Nosilec naloge: IS, SZDL.

### Naloge na področju pravosodja in upravnih organov

Najpomembnejša naloga na področju pravosodja bo uveljavljanje pravosodnih organov v skladu s sprejetimi organizacijskimi zakoni.

V okviru ustavne preobrazbe sodstva bo v letu 1979 začelo z delom novo temeljno sodišče, ki bo v okviru enotne funkcije v bodoče opravljalo naloge rednih sodišč kot organov državne oblasti. Hkrati bo začelo delovati tudi temeljno javno tožilstvo.

Posebna pozornost bo pri tem usmerjena na hitrejšo uveljavljanje samoupravnega sodstva kot nove sodne institucije, pred katero se sporna vprašanja rešujejo na samoupravni način. Z družbeno akcijo bo potrebno pospešiti ustanavljanje in uveljavljanje tistih vrst samoupravnih sodišč, ki dosedaj še niso v zadostni meri zaživela (poravnalni sveti, arbitraže).

Občina Piran in ostale občine v regiji bodo zagotovile materialne, kadrovske in prostorske pogoje za nemoteno delovanje novih pravosodnih organov v skladu z obstoječim dogovorom.

Na področju dejavnosti upravnih organov bo osnovna naloga prilagoditev organizacije in dela občinskih upravnih organov Zakonu o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih. Tako bo potrebno sprejeti normativne akte in splošne samoupravne akte, ki so predvideni z zakonom ter posvetiti posebno pozornost urejanju notranjih organizacijskih vprašanj v občinski upravi. Ključna naloga v letu 1979 bo tudi priprava statuta delovne skupnosti upravnih organov in tistih samoupravnih splošnih aktov, s katerimi bodo delavci delovne skupnosti razporejali dohodek delovne skupnosti.

Med važnejše oziroma prednostne naloge na tem področju sodijo tudi neposredni ukrepi za uveljavljanje ustrežnejših metod in organizacije dela, za programiranje in vrednotenje dela v organih državne uprave, za izboljšanje materialnih pogojev in kadrovske strukture ter njihovo strokovno in družbeno-politično izobraževanje. Delovanje upravnih organov bo prilagojeno potrebam delegatske skupščine, delovnih ljudi in občanov ter bolj odprto vplivu družb?

## URBANIZEM, KOMUNALA IN TURISTIČNA INFRASTRUKTURA TER STANOVANJSKA DEJAVNOST

### Urbanizem

Na področju urejanja prostora se bo v letu 1979 nadaljevalo s pripravami za izdelavo prostorskega plana obale.

Zaradi usklajevanja prostorskega načrtovanja s potrebami nadaljnega razvoja občine, se bo v letu 1979 v smislu predpisov pristopilo k

izdelavi načrta zaklanjanja prebivalstva in s tem k spremembi oz. dopolnitvi novelacije urbanističnega načrta za območje mesta Piran.

V skladu z novelacijo urbanističnega načrta mesta Piran se bodo v letu 1979 izvajale naslednje naloge:

— izdelava zazidalnih načrtov za:

a) območje šolskega centra v Portorožu

b) območje Piranskih vrat

c) Židovski trg

č) turistično območje Fiesa

d) območje Bernardina do Metropola:

— I. faza od Bernardina do Fizin

— center Portoroža

e) območje stanovanjske zazidave Lucija II — dodatno II. faza

f) območje stanovanjske zazidave Košta

g) območje stanovanjske zazidave Paderna

h) območje stanovanjske zazidave Strunjan

i) območje obrtne cone Lucija

j) območje Lucija 2000 — I. faza

Na področju razvoja komunalnih dejavnosti se za leto 1979 predvidevajo naslednje večje naloge:

#### a) Cestno omrežje

— rekonstrukcija križišča v Luciji in rekonstrukcija ceste Padna — Pihavec ter delno odcepa ceste od Antene proti pokopališču Pirana s priključkom na Moštra; rekonstrukcija ceste v Strunjanu;

— modernizacija lokalnih cest III. in IV. reda po programu SKIS (Valeta — Lucan — delno, Gorgo — Pacug, Strunjan — Beli križ — odcep od AC do hotelov Strunjan, Oljčna pot Piran, Cesta ob progi ter izgradnja 2 avtobusnih postajališč;

#### b) Kanalizacija:

— izgradnja primarne kanalizacije v Piranu (ČN in izpust), izgradnja kanalizacijskega sistema v Strunjanu (DD o dograditvi zdravstveno-rekreacijskega centra za VI in udeležence NOV v Strunjanu, izgradnja kanala F v Luciji in kanala C v Portorožu (Eles);

— rekonstrukcija kanala in potoka Fazan v Luciji (ob ŠRC in ob obrtno-stanovanjski coni);

#### c) PTT omrežje:

— dokončanje del na telefonski povezavi vasi; polaganje telefonskega kabla med Portorožem in Sečovljami ter razširitev ATC v Sečovljah in izgradnja sekundarnega telefonskega omrežja za soseski Razgled in Fize;

#### č) Tartinijev in Židovski trg:

— II., III. faza rekonstrukcije Tartinijevega trga in sanacija komunalnih naprav v Piranu (Židovski trg);

#### d) Komunalno opremljanje stanovanjskih sosesk in drugih gradbenih območij

— nadaljevanje komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč v Luciji I, II-dodatno; II. nadaljevanje; Belokriških plomb in zazidave v Bernardinu;

— komunalno opremljanje stavbnih zemljišč na novih zazidalnih območjih (v stanovanjski obrtni coni) v Luciji in Strunjanu;

— komunalno opremljanje zemljišč za družbeno pomembne objekte v Portorožu (Šolski center ob Cvetju);

#### e) Področje preskrbe s pitno vodo

— na področju preskrbe s pitno vodo se bo v letu 1979 nadaljevalo z izgradnjo višinskega vodovoda (črpališče primarnega in sekundarnega vodovodnega omrežja); izgradnja rezervoarja 200 kub. m in omrežja v II. tlačni coni na območju Parecaga; nadaljevanje gradnje vodovoda na Novo vas in Raven. Nosilci nalog: SIS za vodno oskrbo obalnega območja.

#### f) Ostalo

— nadaljevanje izgradnje športno-rekreacijskega centra v Luciji in letališča v Sečovljah;

— izvajanje programa I. faze tretiranja trdnih odpadkov za obalno področje;

— izvajanje programa HP Droga Portorož (tovarna soli) Seča;

— izvajanje programa izdelave dokumentacije obalne ceste; potrebno je zagotoviti tudi sredstva za izgradnjo obalne ceste po družbenem dogovoru;



— zagotovitev dokumentacije za cesti Strunjan-Valeta in pričetek del Ruda — Strunjan;

— iskati možnost za dodeljevanje poslovnih prostorov in lokacij za drobno obrt (proizvodno in storitveno);

Nosilci nalog: Za pripravo osnovne urbanistične dokumentacije je odgovoren Izvršni svet skupščine občine v sodelovanju s samoupravnimi interesnimi skupnostmi, krajevnimi skupnostmi in drugimi skupnostmi ter temeljnimi in drugimi organizacijami združenega dela.

Financiranje osnovne urbanistične in tehnične dokumentacije zagotavlja občina, ostale tehnične dokumentacije pa SKIS in SSS.

Za izvajanje programov izgradnje komunalnih objektov in naprav bodo združevali sredstva interesne skupnosti s področja komunalne dejavnosti posebnega družbenega pomena in upravljalci teh naprav ter krajevne skupnosti.

### Na področju stanovanjskega gospodarstva

bodo na podlagi nove občinske organiziranosti v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti prizadevanja in skrb usmerjanja v nadaljnji razvoj in utrditev samoupravnih odnosov, nadaljnje uresničevanje družbenoekonomskih odnosov ter hitrejše razreševanje stanovanjske problematike in izboljšanje stanovanjskega standarda v občini.

Precejšnje število dotrajanih in neustreznih stanovanj, inflacijska gibanja, zaostajanje stanarin, tržni odnosi in slabo urejeni dohodkovni odnosi na področju graditve so omejevali dane možnosti za nadaljnji razvoj. Tudi premajhna skrb za normalno vzdrževanje stanovanj in stanovanjskih hiš ter odnos do gospodarjenja s stanovanjskim skladom pred leti se danes posledično negativno odražajo. Dotrajani stanovanjski fond, katerega je v Piranu precej, ne more dati ob neekonomskih stanarinah dovolj sredstev za njegovo vzdrževanje.

To pa neposredno terja:

— uveljavitev ekonomskih stanarin (program prehoda na ekonomske stanarine do izdelan v letu 1979);

— revalorizacijo stanovanjskih hiš in stanovanj ter novo politiko usmerjanja amortizacijskih sredstev, kakor tudi zbiranje dodatnih sredstev za revitalizacijo stanovanjskega fonda;

— začetek del na sanaciji Židovskega trga;

— krepitev ekonomskih odnosov na področju graditve stanovanj;

— spremembo sistema financiranja stanovanjskega gospodarstva in ureditev dohodkovnih odnosov na področju stanovanjske graditve in vzpostavitve drugačnega načina oblikovanja cen stanovanj;

— večanje obsega usmerjene stanovanjske gradnje in omejitev gradnje za trg;

— ustanovitev stanovanjskih zadrug;

— uveljavitev novega načina pridobivanja komunalno opremljenega stavbnega zemljišča.

V letu 1979 bo predvidoma v občini Piran zgrajeno v družbenem sektorju 250 stanovanjskih enot (pretežno dvo- in trisobnih ter vrstnih hiš). Osnovni vir dohodka občinske SSS bo tudi v letu 1979 prispevek od bruto OD (7 %) za stanovanjsko gradnjo. Občinska SSS za leto 1979 predvideva iz tega vira (od 6 % največ 20 % = 1,2) tudi del sredstev za financiranje izgradnje omrežja komunalnih objektov in naprav v okviru usmerjene stanovanjske graditve, v kolikor se bo za tako preusmeritev odločilo združeno delo (aneks v obravnavi).

### SPLOŠNA LJUDSKA OBRAMBA, VARNOST IN DRUŽBENA SAMOZAŠČITA

Tako kot v letu 1978 se bo tudi v letu 1979 nadaljevalo z uresničevanjem temeljnih nalog s področja ljudske obrambe, varnosti in družbene samozaščite opredeljenih v srednjeročnih planih.

V letu 1979 bodo prizadevanja in vsestranska aktivnost usmerjena v utrjevanje varnosti in družbene samozaščite na vseh področjih družbenega življenja. V cilju zagotovitve večje varnosti v občini v turistični sezoni bodo pristojne strokovne službe pristopile k doslednejši organizaciji in izvajanju predpisov s področja prijavno-odjavne službe ter varovanje zasebnega in družbenega premoženja. Svet za preventivo, vzgojo in varnost v cestnem prometu bo v okviru svojega programa posvečal skrb za prometno vzgojo šolskih in predšolskih otrok. Vzporedno s tem bo potekala tudi akcija za realizacijo ureditve prometnega režima v Piranu ter nasploh večje prometne varnosti v občini.

V okviru nalog s področja družbene samozaščite bo s strani strokovnih organov in služb zagotovljena vsestranska pomoč pri dokončanem organiziranju in usposabljanju narodne zaščite tako v KS kot tudi v OZD.

Na področju splošne ljudske obrambe bo potrebno v letu 1979 posvetiti posebno skrb nadaljnjemu podružbljanju obrambnih priprav in varnosti, usposabljanju delovnih ljudi in občanov v KS, OZD, TOZD in drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter njihovemu vključevanju v vse oblike obrambnih priprav.

Vsi družbenopolitični dejavniki in nosilci razvoja obrambnih priprav morajo skrbeti za razvoj obrambnih priprav, varnosti in družbene samozaščite na podlagi samoupravnih pravic in dolžnosti ter naloge vključevati v samoupravne akte. Nadalje je treba poskrbeti za to, da naloge pri izvajanju obrambnih priprav postanejo vsakodnevne za vsakega delavca in občana pri izvajanju svoje redne dejavnosti.

Vsi dejavniki v SLO morajo posvetiti zlasti posebno skrb organizacijski in kadrovske problematiki na področju ljudske obrambe, varnosti in družbene samozaščite.

Prizadevati si morajo za vključevanje v odbor LO in družbeno samozaščito v KS, OZD in drugih skupnostih čim večjega števila žena in mladine.

SIS (oziroma njihove strokovne službe) morajo izdelati obrambne načrte in jih vključiti v svoje programe dela ter zagotoviti tudi ustrezna sredstva za njihovo izvajanje oziroma realizacijo.

Vsi nosilci razvoja v občini (TOZD, KS, SIS, IPS) morajo skrbeti za povezanost in usklajenost pri izdelavi in dograjevanju obrambnih priprav v občini.

Posebno skrb bo potrebno posvetiti opremljanju in organizaciji občinskega centra za obveščanje in alarmiranje (COA).

Dokončno bo izdelan enoten koncept razvoja in organiziranosti enot in štabov civilne zaščite v TOZD, krajevnih skupnostih in občini kot celoti z namenom doseganja optimalne učinkovitosti in racionalne uporabe sredstev. V ta namen bodo v celoti razdelani ukrepi civilne zaščite in več pozornosti namenjeno opremljanju zgradb v družbeni lasti z reševalnimi in protipožarnimi sredstvi.

Poleg posebne skrbi za opremljanje pripadnikov enot združenega odreda ter enot in štabov krajevnih skupnosti s sredstvi in opremo bo poseben poudarek namenjen opremljanju občanov, TOZD in drugih organizacij s sredstvi za RIX zaščito.

### Samoupravno planiranje

V letu 1979 se bo pristopilo k nalogam v zvezi s pripravo in izdelavo srednjeročnih planskih dokumentov za obdobje 1981 — 1985 na vseh ravneh in pri vseh nosilcih planiranja na gospodarskem, socialnem in prostorskem področju in na planiranju obrambnih priprav. Posebna pozornost bo posvečena koordinirani aktivnosti samoupravnih in družbenih faktorjev, izvršilnih organov in strokovnih organov pri pripravi teh dokumentov v vsej Sloveniji (istočasno in sprotno usklajevanje vseh planskih dokumentov).

Uresničevanje predstojećih nalog na področju družbenega planiranja pa narekuje, da vsi nosilci planiranja pravočasno poskrbijo za okrepitev strokovnih planskih služb in uveljavitev planske dejavnosti.

Nosilec koordinacije družbene in politične aktivnosti v zvezi s pripravo planskih dokumentov bo SZNL.

Za pripravo planskih dokumentov bodo sprejeti ustrezni akti in programi, s katerimi bodo konkretizirane in opredeljene določene aktivnosti in naloge.

### Uresničevanje resolucije

Delavci v združenem delu, delovni ljudje in občani bodo politiko in cilje, ki jih opredeljujemo in sprejemamo z Resolucijo o izvajanju družbenega plana razvoja obalnega območja za obdobje 1976 — 1980 v občini Piran v letu 1979 uresničevali s sprejetjem in izvajanjem plana nosilcev samoupravnega planiranja, samoupravnih sporazumov in družbenih dogovorov.

Vsi nosilci družbenega razvoja — TOZD, OZD, DO, SIS, KS, SO in IS ob sodelovanju DPO so odgovorni za nadaljnji razvoj socialističnih samoupravnih odnosov; uveljavljanje delegatskih odnosov in zakona o združenem delu; pospeševanje gospodarske rasti; povečanje produktivnosti dela, uveljavljanje kvalitetnih dejavnikov razvoja; uveljavljanje svobodne menjave dela; racionalno zaposlovanje ob ustrezni preazporeditvi kadrov; uveljavljanje nagrajevanja po rezultatih dela; krepitev akumulativne in reproduktivne sposobnosti gospodarstva ob hitrejši rasti sredstev za razširitev materialne osnove dela; usklajeno rast sredstev za osebno, skupno in splošno porabo z rastjo dohodka, urejanje prostora in varstva okolja ter krepitev LO, družbene samozaščite in varnosti.

TOZD in OZD s področja gospodarstva se poleg že navedenih nalog odgovorne; za hitrejše uveljavljanje dohodkovnih odnosov (združeva-



nje dela in sredstev); realizacijo programiranih investicij, združevanje sredstev za investicije, povečanje fizičnega obsega, izvoz storitev, spremljanje gospodarske strukture in izdelavo novih programov, nadaljnje povezovanje.

Izvršni svet skupščine občine bo v skladu z Zakonom o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije in v skladu z ZZD spremljal izvajanja dogovorjenih nalog in ciljev s to resolucijo in obveščal skupščino občine o njenem uresničevanju.

Izvršni svet bo v letu 1979 v okviru svojih pristojnosti in v interesu varstva samoupravnih pravic in družbene lastnine tudi ustrezno ukrepal, če se bo ugotovilo bistvena odstopanja od smernic Resolucije in v slučaju, da so prizadeti družbeni interesi.

Piran, 26. februarja 1979

Predsednik  
ANTON MIKELN, l. r.

Na podlagi 54. člena zakona o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Uradni list SFRJ, št. 676), odloka Skupščine SFRJ o sprejetju družbenega plana Jugoslavije za dobo od leta 1981 do leta 1985 in o določitvi roka za predložitev osnutka oziroma predloga družbenega plana Jugoslavije skupščini socialistične federativne republike Jugoslavije (Uradni list SRS, št. 6678), odloka o pripravi in sprejetju družbenega plana SR Slovenije za obdobje od leta 1981 do 1985 (Uradni list SRS, št. 2278), 87. člena in 220. člena statuta občine Piran je skupščina občine Piran na ločenih sejah zboru združenega dela, zboru krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zboru dne 26. februarja 1979 sprejela

#### ODLOK

#### O PRIPRAVI IN SPREJETJU DRUŽBENEGA PLANA OBČINE PIRAN ZA OBDOBJE OD LETA 1981-1985

##### 1. člen

Družbeni plan občine se pripravi za obdobje od leta 1981 do leta 1985 (v nadaljnjem besedilu: družbeni plan).

##### 2. člen

Izvršni svet skupščine občine v prvi polovici leta 1980 predloži skupščini občine osnutek, v zadnjem četrletju istega leta pa predlog družbenega plana občine.

##### 3. člen

Družbeni plan občine Piran ter družbeni plan obalnega območja se pripravljata sočasno.

Izvršni svet skupščine občine Piran določi v soglasju z izvršnim svetom skupščine obalne skupnosti Koper, program dela za sočasno pripravo družbenega plana občine in obalnega območja v skladu z zakonom in odloki.

Program dela vključuje raziskovalne naloge, ki jih je potrebno pripraviti kot osnovo za oblikovanje izhodišč, organe in organizacije odgovorne za pripravo strokovnih podlag, organe in službe, odgovorne za pripravo samoupravnih sporazumov in dogovor, obveze organov in služb v postopku samoupravnega sporazumevanja in dogovarjanja ter roke v tem postopku.

Program zajema tudi aktivnosti v občini za samoupravno sporazumevanje in dogovarjanje v širši regiji in v okviru republike.

##### 4. člen

Vse samoupravne organizacije in skupnosti sprejmejo svoje programe dela za pripravo svojih srednjeročnih planov, s katerimi zagotovijo, da bo celoten potek njihove aktivnosti pri pripravi planov potekal časovno in vsebinsko v skladu s programom dela za pripravo družbenega plana občine in obalnega območja, ki je usklajen s programom dela v SR Sloveniji.

Program dela morajo nosilci planiranja oblikovati tako, da bodo samoupravni sporazumi o temeljih planov pripravljani in sklenjeni, plani pa sprejeti v rokih, ki so s tem odlokom predvideni za predložitev osnutka oziroma predloga družbenega plana.

##### 5. člen

Za delo v zvezi s pripravo družbenega plana občine se v proračunu občine v letih 1979 in 1980 določijo posebna sredstva za izvedbo raziskovalnih nalog v občini v skladu s programom dela za pripravo družbenega plana.

##### 6. člen

Za namensko porabo sredstev iz prejšnjega člena tega odloka je odgovoren izvršni svet občinske skupščine.

##### 7. člen

Strokovni nosilec aktivnosti pri pripravi in izdelavi družbenega plana so strokovne službe za planiranje pri skupščini obalne skupnosti Koper ter upravni organi obalne skupščine Koper in skupščine občine Piran, strokovne službe samoupravnih interesnih skupnosti ter raziskovalnih in projektantskih institucij, ki bodo opredeljene v programu dela iz 3. člena tega odloka.

##### 8. člen

Delo na pripravi družbenega plana občine se prične takoj.

##### 9. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št: 30-1/79

Piran, 26. februarja 1979

Predsednik  
ANTON MIKELN, l. r.

Na podlagi 220. člena statuta občine Piran je skupščina občine Piran na ločenih sejah zboru združenega dela, zboru krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zboru dne 26. februarja 1979 sprejela

#### SKLEP

#### O SPREMEMBI URBANISTIČNEGA NAČRTA MESTA PIRAN

##### 1. člen

V urbanističnem načrtu mesta Piran se v poglavju 2.3.3. — soline — prvi stavek drugega odstavka spremeni in se glasi:

»Celotno območje sečoveljskih solin se nameni proizvodni dejavnosti za obnovo in modernizacijo solin s tem, da se 6 ha severovzhodnega dela solin nameni industrijski proizvodnji morske soli (NaCl).«

##### 2.

Ta sklep velja takoj.

Št: 350-5/68-79

Piran, 26. februarja 1979

Predsednik  
ANTON MIKELN, l. r.

Na podlagi 220. člena statuta občine Piran in 30. člena odloka o urbanističnem načrtu za območje mesta Piran (Uradne objave, št. 14/76) je skupščina občine Piran na ločenih sejah zboru združenega dela, zboru krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zboru dne 26. februarja 1979 sprejela

#### ODLOK

#### O DOPOLNITVI ODLOKA O URBANISTIČNEM NAČRTU ZA OBMOČJE MESTA PIRAN

##### 1. člen

Tretja alineja 7. člena odloka o urbanističnem načrtu za območje mesta Piran se dopolni tako, da se glasi:

»— sečoveljske soline s površino 6 10 ha za proizvodnjo morske soli, od tega 6 ha za inudstrijsko proizvodnjo morske soli (NaCl).«

##### 2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 350-5/68-79

Piran, 26. februarja 1979

Predsednik  
ANTON MIKELN, l. r.

Na podlagi 8. člena zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 7/73) in 220. člena statuta občine Piran je skupščina občine Piran na ločenih sejah zboru združenega dela, zboru krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zboru dne 26. februarja 1979 sprejela



## O D L O K

### O SLUŽBI IN NALOGAH KOMUNALNEGA NADZORA

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se ustanavlja služba komunalnega nadzora kot inšpekcijska služba in določa njena organizacija, pristojnost in način dela.

##### 2. člen

Služba komunalnega nadzora nadzira in skrbi za izvajanje predpisov občinske skupščine in njenih organov s komunalnega področja, kolikor ni s posebnimi predpisi drugače določeno.

##### 3. člen

Delavci, ki opravljajo službo komunalnega nadzora, opravljajo naloge na podlagi tega odloka in drugih predpisov, ki jih pooblašča za izvajanje nadzora.

#### II. ORGANIZACIJA

##### 4. člen

Služba komunalnega nadzora je v sestavi komiteja za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve uprave občine Piran.

Zadeve komunalnega nadzora opravlja komunalni inšpektor in komunalni nadzorniki.

##### 5. člen

Komunalni inšpektor in komunalni nadzorniki imajo posebno legitimacijo, ki jih pooblašča opravljati nadzor na področju komunalnih zadev.

Če ni s predpisi drugače določeno, izda legitimacijo predstojnik, v čigar sestavu je služba.

##### 6. člen

Komunalni nadzorniki opravljajo zadeve komunalnega nadzora v uniformi.

Pravilnik o letni in zimski uniformi, obutvi ter drugih zaščitnih sredstvih sprejme izvršni svet občinske skupščine na predlog predstojnika.

##### 7. člen

Krajevne skupnosti obveščajo službo komunalnega nadzora o nepravilnostih in pomanjkljivostih s področja komunalnih zadev na svojih območjih.

Delavci službe komunalnega nadzora pa obveščajo krajevne skupnosti o ugotovljenih nepravilnostih in storjenih ukrepih na tem področju.

#### III. PRISTOJNOST

##### 8. člen

Služba komunalnega nadzora je pooblaščen za izvajati nadzor nad izvrševanjem predpisov občinske skupščine in njenih organov ter predpisov, ki bodo izdani s področja komunalnih zadev in ki bodo za nadzor pooblaščali to službo.

Služba komunalnega nadzora nadzoruje izvajanje:

— Odloka o urejanju, vzdrževanju in varstvu zelenih površin v občini Piran (Uradne objave, št. 4/79)

— Odloka o reji, registraciji in označevanju ter cepljenju psov ter drugih domačih živali v občini Piran (Uradne objave, št. 4/79)

— 7. in 8. člena zakona o prekrških zoper javni red in mir (Uradni list SRS, št. 16/74)

— Odlok o zunanem videzu in ureditvi naselij v občini Piran (Uradne objave, št. 18/70)

— Odlok o ureditvi cestnega prometa v občini Piran (Uradne objave, št. 4/75)

— Odlok o obveznem odlaganju in odvažanju gradbenega materiala — odpadnega (Uradne objave, št. 11/74),

— Odlok o spremembi odloka o obveznem odlaganju in odvažanju odpadnega gradbenega materiala (Uradne objave, št. 25/78),

— sklep o ureditvi cestnega prometa v mestu Piran (Uradne objave, št. 13/75).

##### 9. člen

Komunalni inšpektor opravlja nadzor nad izvajanjem predpisov s komunalnega področja, predvsem v primerih hujših kršitev, ko je potrebno zoper kršitelje predpisov predlagati uvedbo upravno-kazenskega postopka ali odrediti ukrepe v upravnem postopku.

Komunalni inšpektor ima pravico in dolžnost:

— odrediti ukrepe, da se nepravilnosti in pomanjkljivosti odpravijo v roku, ki ga sam določi; v ta namen uvede in vodi upravni postopek, izdaja upravno odločbo in izreka druge ukrepe, ki so potrebni;

— predlagati uvedbo postopka zaradi prekrška, naznanjati gospodarske prestopke, oziroma kazniva dejanja;

— izrekat mandatno kazen, kolikor je to s predpisom pooblaščen;

— sporočiti ustrezne podatke pristojnemu organu, če meni, da je potrebno sprejeti ukrepe za katere sam ni pristojen;

— opravljati druge zadeve s področja komunalnega nadzora.

##### 10. člen

Komunalni nadzorniki so pooblaščen opravljanje komunalni nadzor v naslednjem:

— opozarjati občane in organizacije na nepravilnosti in kršitve predpisov s področja komunalnih zadev, ki jih nadzira služba komunalnega nadzora;

— dajati ustne naloge za odpravo nepravilnosti;

— obveščati komunalnega inšpektorja v primerih hujših kršitev predpisov in ko je potrebno zoper kršitelje predlagati uvedbo upravno-kazenskega postopka ali odrediti ukrepe v upravnem postopku;

— izreči denarno kazen na kraju prekrška od tistega, ki je kršil določila predpisov s komunalnega področja.

##### 11. člen

Organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti, državni organi in posamezniki so dolžni delavcem, ki se izkažejo, da opravljajo službo komunalnega nadzora:

— omogočiti nemoteno izvrševanje nadzora;

— omogočiti vstop v prostore in objekte ter dostop do komunalnih naprav, ki se nadzorujejo;

— dati vsa potrebna pojasnila v zvezi z opravljanjem nadzora.

##### 12. člen

Kolikor komunalni inšpektor v okviru svoje pristojnosti odredi določen ukrep, pa ga zavezanec ne izvrši, ali ne izvrši popolnoma oziroma ne izvrši v predpisanem roku, lahko komunalni inšpektor odloči, da opravi predpisan ukrep druga oseba na zavezančeve stroške. V primeru odpora lahko zahteva pomoč delavcev milice.

##### 13. člen

Komunalni inšpektor lahko opozori odgovorno osebo komunalne organizacije združenega dela na ugotovljene nepravilnosti in pomanjkljivosti, da se te odpravijo.

Če ugotovi, da organizacija združenega dela, ki je pooblaščen opravljanje zadeve posebnega družbenega pomena za občino in občane ne opravlja nalog iz svoje osnovne dejavnosti, je dolžan storiti potrebne ukrepe za katere je pooblaščen na podlagi tega odloka ter obvestiti pristojni organ, ki opravlja nadzor nad delom te organizacije.

##### 14. člen

Komunalni inšpektor opravlja zadeve komunalnega nadzora v okviru zakonitih predpisov samostojno, o morebitnih ukrepih odloča po potrebi z odločbo po postopku, ki je določen v zakonu o splošnem upravnem postopku.

##### 15. člen

Služba komunalnega nadzora je za svoje delo odgovorna občinski skupščini in njenemu izvršnemu svetu, delavci pa predstojniku organa, v čigar sestavi so.

#### IV. KAZENSKKE DOLOČBE

##### 16. člen

Z denarno kaznijo od 20 do 5.000 dinarjev se kaznuje za prekršek posameznik, od 100 do 30.000 dinarjev pravna oseba in od 20 do 2.000 dinarjev odgovorna oseba pravne osebe, ki je storila prekršek:

— če ne odpravi nepravilnosti in pomanjkljivosti, ki jih je ugotovila služba komunalnega nadzora in je odločba postala izvršljiva (9. člen);

— če ovira opravljanje nalog iz pristojnosti službe komunalnega nadzora (11. člen).

#### V. KONČNE DOLOČBE

##### 17. člen

Ta odlok začne veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 352-1/77-79

Piran, 26. februarja 1979

Predsednik  
ANTON MIKELN, l. r.



Na podlagi 617., 622. in 631. člena Zakona o združenem delu (Uradni list SFRJ, št. 53/76) in 221. člena statuta občine Piran je skupščina občine Piran na ločenih sejah zboru združenega dela in zboru krajevnih skupnosti v postopku uvedbe začasnega ukrepa družbenega varstva zoper Vrtnarsko podjetje »Cvetje« Portorož na predlog izvršnega sveta skupščine občine Piran dne 26. februarja 1979 sprejela

#### ODLOK

### O ZAČASNEM UKREPU DRUŽBENEGA VARSTVA V VRTNARSKEM PODJETJU »CVETJE« PORTOROŽ

#### 1. člen

Ugotovi se, da so v Vrtnarskem podjetju »Cvetje« Portorož bistveno moteni samoupravni odnosi s tem:

- da niso bili v zakonskem roku sprejeti samoupravni splošni akti, ki bi po zakonu morali biti sprejeti,
- da ni zagotovljeno obveščanje delavcev o vprašanih, ki so pomembna za uresničevanje njihovih samoupravnih pravic,
- da ne morejo dobiti individualnega poslovnega organa in računovodje in tako nihče ne opravlja zadev iz delovnega področja teh organov, s čimer se bistveno kršijo samoupravne pravice in je prizadeta družbena lastnina.

#### 2. člen

Ugotovi se, da so v Vrtnarskem podjetju »Cvetje« Portorož oškodovani družbeni interesi s tem:

- da ni sprejela plana v roku, ki ga določa statut delovne organizacije,
- da posluje v nasprotju s predpisi in s tem prizadeva večjo škodo družbeni skupnosti.

#### 3. člen

V Vrtnarskem podjetju »Cvetje« Portorož se odredijo začasni ukrepi družbenega varstva s tem:

- da se imenuje začasni organ v organizaciji združenega dela, ki ga sestavljajo:

- predsednik: Puh Dušan, dipl. iur., Obala 63, Portorož
- član: Mally Jože, Fizine 6, Portorož
- član: Bauman Janez, Šolska 6, Lucija,

- prenehajo z delom vsi organi organizacije združenega dela,
- začasni organ prevzame vse funkcije poslovnega organa ter vseh organov upravljanja.

#### 4. člen

Začasni ukrep družbenega varstva traja 6 mesecev od dneva izreka.

#### 5. člen

Nadzorstvo nad izvajanjem začasnega ukrepa družbenega varstva po tem odloku vrši izvršni svet.

#### 6. člen

Predsednik občinske skupščine razpiše dva meseca pred iztekom začasnega ukrepa mesto poslovnega organa ter volitve novih organov upravljanja.

#### 7. člen

Začasni ukrep družbenega varstva se vpiše v sodni register pri Okrožnem gospodarskem sodišču v Kopru.

#### 8. člen

Ta odlok se šteje za dokončen akt.

Št.: 023-3/77-79

Piran, 26. februarja 1979

Predsednik

ANTON MIKELN, l. r.

Na podlagi 116. in 117. člena zakona o varnosti v cestnem prometu (Uradni list SRS, št. 27/75) in 220. člena statuta občine Piran je skupščina občine Piran na ločenih sejah zboru združenega dela, zboru krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora dne 26. februarja 1979 sprejela

#### ODLOK

### O SPREMENBI ODLOKA O USTANOVITVI IN DELOVANJU SVETA SKUPŠČINE OBČINE PIRAN ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU

#### 1. člen

3. člen odloka o ustanovitvi in delovanju sveta skupščine občine Piran za preventivo in vzgojo v cestnem prometu (Uradne objave, št. 18/77) se spremeni in se glasi:

»Člani sveta so organi in organizacije, katerih dejavnost je pomembna za preventivno in vzgojno delovanje v cestnem prometu.

Člani sveta so lahko tudi strokovnjaki s področja cestnega prometa. Predsednika in člane sveta imenuje izvršni svet skupščine občine Piran.«

#### 2. člen

V drugem odstavku 4. člena se besedilo prvega stavka črta.

#### 3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št. 4/2-9/78

Piran, 26. februarja 1979

Predsednik

ANTON MIKELN, l. r.

## OBČINA POSTOJNA

Na podlagi 54. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Uradni list SFRJ, št. 6-76) ter na podlagi odloka skupščine SR Slovenije o pripravi in sprejetju dolgoročnega družbenega plana SR Slovenije za obdobje od leta 1986 do 1995 oziroma za določena področja tudi do leta 2000 (Uradni list, SRS 17-78) in v skladu s 24., 25., 26., 27. in 35. členom statuta občine Postojna (Uradne objave, št. 11-74) je skupščina občine Postojna na seji zboru združenega dela, zboru krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora dne 19. februarja 1979 sprejela

#### ODLOK

### O PRIPRAVI IN SPREJETJU DOLGOROČNEGA PLANA OBČINE POSTOJNA ZA OBDOBJE OD LETA 1986 DO LETA 1995 OZIROMA ZA DOLOČENA PODROČJA TUDI DO LETA 2000

#### 1. člen

S tem odlokom skupščina občine Postojna določa obvezno pripravo dolgoročnega plana občine Postojna za obdobje od leta 1986 do leta 1995, oziroma za določena področja tudi do leta 2000 (v nadaljnjem besedilu: dolgoročni plan občine Postojna).

#### 2. člen

Dolgoročni plan občine Postojna se pripravi na podlagi povezanosti ekonomskega, socialnega in prostorskega vidika družbenega razvoja do leta 1995, oziroma za določena področja tudi do leta 2000.

K pripravam za izdelavo in sprejemanje dolgoročnega plana občine Postojna se pristopi takoj.

#### 3. člen

Organizacije združenega dela, samoupravne interesne skupnosti, krajevne skupnosti in druge samoupravne organizacije in skupnosti sprejmejo sklepe o pripravi elementov za dogovor o temeljnih dolgoročnega plana občine Postojna skladno z načeli sočasnega, kontinuiranega in celovitega družbenega planiranja.

Samoupravne interesne skupnosti, ki delujejo na področjih posebnega družbenega pomena in večje ter pomembnejše asociacije združenega dela, ki jih določi izvršni svet skupščine občine Postojna sprejmejo tudi sklepe o pripravi svojih dolgoročnih planov, skladno z načeli družbenega planiranja.

#### 4. člen

Izvršni svet skupščine občine Postojna je odgovoren za pripravo dolgoročnega plana občine Postojna in za usklajevanje med občinami.

Pri izdelavi dolgoročnega plana občine Postojna lahko sodelujejo pooblaščenice organizacije, s katerimi sklenejo nosilci planiranja posebne dogovore.

#### 5. člen

Izvršni svet skupščine občine Postojna določi program dela za pripravo dolgoročnega plana občine Postojna.

Program dela za pripravo dolgoročnega plana občine Postojna mora upoštevati pripravo srednjeročnega družbenega plana občine Postojna za obdobje 1981 do 1985 in pripravo prostorskega plana občine Postojna za obdobje do leta 1985, z elementi dolgoročnih ciljev in smeri prostorskega vidika družbenega razvoja do leta 2000.

#### 6. člen

Skladno z načeli sočasnega družbenega planiranja sklenejo nosilci planiranja samoupravni sporazum o usklajenih delovnih programih in pristopu k izdelavi dolgoročnega plana občine Postojna.

#### 7. člen

Nosilci planiranja bodo uporabljali obvezno metodologijo in skupne minimalne obvezne kazalce, ki jih predpiše zvezni izvršni svet oz. izvršni svet SR Slovenije.



Izvršni svet skupščine občine Postojna pa lahko po potrebi predpiše dopolnitev obvezne metodologije in minimalnih kazalcev, ki so za občino Postojna posebej pomembni.

## 8. člen

Izvršni svet Skupščine občine Postojna pripravi in v prvi polovici leta 1983 predloži skupščini občine Postojna osnutek, v zadnjem četrletju istega leta pa predlog dolgoročnega plana občine Postojna.

Roki v zvezi s pripravo dolgoročnega plana občine Postojna so v skladu z republiškim odlokom o pripravi in sprejetju dolgoročnega plana SR Slovenije za obdobje od leta 1986 do leta 1985 oziroma za določena področja tudi do leta 2000.

## 9. člen

Skupščina občine Postojna iz proračuna zagotavlja finančna sredstva za izdelavo dolgoročnega plana občine Postojna.

Sredstva za izdelavo dolgoročnega plana občine Postojna se združujejo tudi na podlagi samoupravnih sporazumov o združevanju sredstev. Delovni programi so sestavni del teh sporazumov.

Samoupravne interesne skupnosti in organizacije združenega dela ter druge samoupravne organizacije, ki so dolžne izdelati svoje dolgoročne plane morajo tudi same financirati izdelavo teh planov ter nositi ostale stroške iz svojega področja dela za pripravo dolgoročnega plana občine.

## 10. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 30-2-79

Postojna, 19. februarja 1979

Predsednik

ZVONE NASTRAN, l.r.

Na podlagi 54. člena zakona o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Uradni list, SFRJ št. 6-76) in v skladu s 24., 26., 27. in 35. členom statuta občine Postojna (Uradne objave, št. 11-74) ter upoštevajoč odlok o pripravi in sprejetju družbenega plana SR Slovenije za obdobje od leta 1981 do 1975 (Uradni list SRS, št. 22-78) in odlok o uvajanju obveznih priprav prostorskih planov v SR Sloveniji (Uradni list, SRS št. 4-78) je skupščina občine Postojna na seji zborna združenega dela, zborna krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora dne 19. februarja 1979 sprejela

## ODLOK

### O PRIPRAVI IN SPREJETJU SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA S PROSTORSKIM PLANOM OBČINE POSTOJNA ZA OBDOBJE 1981 do 1985

## 1. člen

S tem odlokom skupščina občine Postojna določa obvezno pripravo srednjeročnega družbenega plana s prostorskim planom občine Postojna za obdobje 1981 do leta 1985 (v nadaljnjem besedilu: srednjeročni plan).

## 2. člen

Srednjeročni plan se pripravi na podlagi povezanosti ekonomskega, socialnega in prostorskega vidika družbenega razvoja občine Postojna. Program dela za pripravo srednjeročnega plana mora zato upoštevati pripravo prostorskega in dolgoročnega plana razvoja v občini in SR Sloveniji.

## 3. člen

Izvršni svet skupščine občine Postojna je odgovoren za pripravo srednjeročnega plana in za usklajevanje v občini in med občinami.

Pri izdelavi srednjeročnega plana lahko sodelujejo pooblaščen strokovne organizacije, s katerimi sklenejo nosilci planiranje posebne dogovore.

## 4. člen

Izvršni svet skupščine občine Postojna določi program dela za pripravo srednjeročnega plana občine Postojna.

Organizacije združenega dela, samoupravne interesne skupnosti, krajevne skupnosti in druge samoupravne organizacije in skupnosti sprejmejo sklepe o pripravi svojih srednjeročnih planov in svoje programe dela za pripravo svojih planov. S programi dela morajo zagotoviti, da bo celoten potek njihove aktivnosti za pripravo njihovih planov potekal časovno in vsebinsko v skladu s programom dela za pripravo srednjeročnega plana občine Postojna.

## 5. člen

Udeleženci planiranja bodo uporabljali skupno obvezno metodologijo in skupne obvezne minimalne kazalce, ki jih predpiše zvezni izvršni svet oz. izvršni svet skupščine SR Slovenije.

Izvršni svet skupščine občine Postojna pa bo po potrebi predpisal dopolnitev skupne obvezne metodologije in minimalnih obveznih kazalcev, ki so za občino Postojna posebej pomembni.

## 6. člen

Izvršni svet skupščine občine Postojna bo v drugem četrletju leta 1979 predložil skupščini občine Postojna predlog smernic za pripravo srednjeročnega plana in predlog osnov za pripravo in sklepanje dogovora o temeljih srednjeročnega plana.

Izvršni svet skupščine občine Postojna bo predložil skupščini občine Postojna predlog dogovora o temeljih srednjeročnega plana ob koncu prvega polletja 1980.

## 7. člen

Izvršni svet SO Postojna pripravi in v prvi polovici leta 1980 predloži skupščini občine Postojna osnutek, v zadnjem četrletju istega leta pa predlog srednjeročnega plana občine Postojna.

Roki v zvezi s pripravo srednjeročnega plana občine Postojna so v skladu z republiškim odlokom o pripravi in sprejetju družbenega plana SR Slovenije za obdobje od leta 1981 do 1985.

## 8. člen

Skupščina občine Postojna iz proračuna zagotavlja finančna sredstva za izdelavo srednjeročnega plana na podlagi samoupravnih sporazumov o združevanju sredstev in drugih virov.

Samoupravne interesne skupnosti in organizacije združenega dela ter druge samoupravne organizacije so dolžne za svoje področje same financirati izdelavo načrtov in nositi ostale stroške iz svojega področja dela za pripravo srednjeročnega plana občine.

## 9. člen

K pripravam za izdelavo in sprejemanje srednjeročnega plana se pristopi takoj.

## 10. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 30-1-79

Postojna, 19. februarja 1979

Predsednik

ZVONE NASTRAN, l.r.

Na podlagi 4. člena zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 12-77) in 191. člena statuta občine Postojna je skupščina občine Postojna na seji zborna združenega dela in zborna krajevnih skupnosti dne 19. februarja 1979 sprejela

## ODLOK

### O UREDITVI ZIMSKE SLUŽBE V OBČINI POSTOJNA

## I. SPLOŠNE DOLOČBE

## 1. člen

S tem odlokom se ureja organizacija in izvajanje zimske službe na območju občine Postojna in določajo obveznosti, ki jih imajo pri izvajanju zimske službe organizacije združenega dela in druge organizacije, ki upravljajo premoženje v družbeni lastnini, krejevne skupnosti, občani in zasebne pravne osebe ter izvajalci zimske službe.

## II. OPRAVILA IN NALOGE ZIMSKE SLUŽBE

## 2. člen

Zimska služba obsega naslednja opravila:

1. Pluženje snega na nekategoriziranih prometnih površinah (lokalnih cestah, ulicah, trgih in parkirnih prostorih).

2. Posipavanje nekategoriziranih in lokalnih cest, ulic, trgov in parkirnih prostorov z ustreznim materialom za preprečevanje poledice.

3. Odstranjevanje oziroma odvoz snega s površin, kjer ta ovira ali ogroža normalen promet.

4. Čiščenje mrež, hidrantov in vtočnih uličnih požiralnikov pri cestnih prehodih v pasu odjuge.

5. Pluženje in odstranjevanje snega ter posipavanje proti poledici na vseh ostalih cestnoprometnih površinah (pločnikih, peš poteh in dostopih do stanovanjskih objektov).

6. Odstranjevanje ledenih sveč s streh, kjer te predstavljajo nevarnost za ljudi ali premoženje.

7. Namestitev in vzdrževanje snegolovov na strehah, s katerih se lahko vsuje snežni plaz in je zaradi tega ogrožena varnost ljudi in premoženja ter ustrezno zavarovanje hodnikov.



8. Ureditev in vzdrževanje strešnih žlebov in odtočnih cevi.

9. Čiščenje zasneženih prometnih znakov.

10. Organiziranje ljudi in delovnih sredstev za odstranjevanje snega z nekategoriziranih in lokalnih cest, ulic, trgov in parkirnih prostorov, kadar tega dela, zaradi višje sile ali drugih objektivnih razlogov ne zmore pravočasno opraviti za to določena delovna organizacija po programu zimske službe.

#### 3. člen

Pooblaščen izvajalec zimske službe za opravila pod točkami 1., 2., 3., 4., 9. in 10. iz prejšnjega člena tega odloka, je Komunalno podjetje Postojna.

Za izvajanje ostalih opravil iz 2. člena tega odloka so zadolženi hišni sveti, upravljalci in uporabniki objektov, poslovnih prostorov in lastniki zgradb, ki so istočasno tudi uporabniki.

Izvajalci iz 2. odstavka tega člena lahko s pogodbo prenesejo svoje obveznosti na druge osebe oz. druge organizacije združenega dela.

#### 4. člen

Zapadli sneg se mora sproti odstranjevati s hodnikov. Odstranjevanje snega se mora začeti vsakokrat, ko ga zapade najmanj 5 cm.

Izvajalci zimske službe iz 2. odstavka 3. člena tega odloka morajo odstraniti sneg s hodnikov in jih posipavati proti poledici v celotni dolžini zgradbe oziroma njene funkcionalne površine.

#### 5. člen

Ob poledici se morajo hodniki in pešpoti posipavati s soljo ali peškom.

#### 6. člen

Zgradbe, s katerih se lahko vsuje snežni plaz, ki ogroža varnost ljudi in premoženja, morajo imeti ustrezne in redno vzdrževane snegolove. Žlebovi in odtočne cevi na zgradbah ne smejo biti poškodovani.

Pred odstranjevanjem snega s streh in odstranjevanjem ledenih sveč, se mora hodnik ustrezno zavarovati.

#### 7. člen

Pri odstranjevanju snega s hodnikov in streh, funkcionalnih površin in drugih zemljišč, ni dovoljeno zametavati vozišča.

Sneg se mora odlagati na rob vozišča, pri čemer mora biti zagotovljeno odvodnjavanje in na mesto, kjer odstranjen sneg ne ovira pešcev ali prometa z vozili.

### III. UKREPI V PRIMERU IZREDNIH SNEŽNIH PADAVIN

#### 8. člen

Vodstvo in nadzor nad izvajanjem opravil zimske službe v primeru izrednih snežnih padavin, prevzame v skladu z zakonom, štab za civilno zaščito občine Postojna.

Štab za civilno zaščito glede na potrebe, odredi mobilizacijo enot CZ, občanov in materialnih sredstev.

#### 9. člen

Operativno tehnična dela pri odstranjevanju snega v primeru izrednih snežnih padavin vodi odgovorni izvajalec iz 1. odstavka 3. člena tega odloka, na podlagi navodil štaba za civilno zaščito.

### IV. KAZENSKE DOLOČBE

#### 10. člen

Z denarno kaznijo od 500 do 10.000 din se kaznuje za prekršek pravna oseba, če:

1. ne izpolni s pogodbo prevzetih obveznosti o izvrševanju zimske službe (3. člen),
2. ne odstrani snega s hodnikov tako, kot je predpisano v 4. členu tega odloka,
3. ne posipa hodnika ob zmrzovanju tako, kot je predpisano v 5. členu tega odloka,
4. ne odstrani ledenih sveč s streh ali neustrezno zavaruje hodnik, preden začne odstranjevati ledene sveče (2. in 6. člen),
5. ne odstrani snega, ki je padel s streh na hodnike oz., ki je bil odstranjen s streh ali če odmetuje sneg s hodnikov na cesto tako, da zametava vozišče (7. člen),
6. ne namesti ali ne vzdržuje snegolovov na zgradbah, ki morajo imeti takšne naprave ali ne vzdržuje žlebov in odtočnih cevi (2. člen in 6. člen),

7. odlaga sneg na mesto, kjer ta ovira ljudi in promet oz. če ne namesti in ne vzdržuje snegolovov (7. člen) ali ovira izvajalca iz 3. člena tega odloka.

Poleg pravne osebe se kaznuje za prekršek tudi odgovorna oseba pravne osebe z denarno kaznijo od 200 do 500 din.

#### 11. člen

Z denarno kaznijo 100 din se kaznuje za prekršek posameznik, če:

1. ne odstrani snega s hodnika (4. člen),
2. ne odstrani s strehe ledenih sveč in če ne vzdržuje snegolovov, žlebov in odtočnih cevi (6. člen),
3. ne posipava hodnika ob poledici s soljo ali peskom (5. člen),
4. ne očisti uličnih požiralnikov in ob vozišču ne zagotovi odvodnjavanja (2. in 7. člen),
5. ustrezno ne zavaruje hodnika, kadar odstranjuje z zgradbe sneg ali ledene sveče (6. člen),
6. odlaga sneg na mesto, kjer ta ovira ljudi in promet oz. če ne namesti in ne vzdržuje snegolovov (7. člen) ali ovira izvajalca iz 3. člena tega odloka.

Denarne kazni iz 11. člena tega odloka izterjajo takoj na mestu delavci komunalne inšpekcije in pooblaščen delavci Postaje milice.

#### 12. člen

Denarne kazni iz 11. člena tega odloka izterjajo takoj na mestu delavci komunalne inšpekcije in pooblaščen delavci Postaje milice.

#### 13. člen

Izvajalec zimske službe iz 1. odstavka 3. člena tega odloka ima pravico in dolžnost odstraniti sneg oz. posipati površine proti poledici, če po predhodnem opozorilu pristojnega organa tega pravočasno ne storijo izvajalci sami, na njihove stroške.

### V. KONČNE DOLOČBE

#### 14. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št.: 22-16-79

Postojna, 19. februarja 1979

Predsednik

Zvone NASTRAN, l. r.

## OBČINA SEŽANA

Na podlagi 12. in 13. člena zakona o urbanističnem planiranju (Uradni list SRS, št. 16/67, 27/72 in 8/78) in 155. člena statuta občine Sežana (Uradne objave, št. 7/78) je skupščina občine Sežana na seji zbora združenega dela in na seji zbora krajevnih skupnosti, na podlagi stališča družbenopolitičnega zbora sprejetega na seji dne 5. marca 1979 sprejela

#### ODLOK

### O SPREMEMBI ODLOKA O URBANISTIČNEM PROGRAMU ZA OBMOČJE OBČINE SEŽANA

#### 1. člen

Peti odstavek 2. člena odloka o urbanističnem programu za območje občine Sežana (Uradne objave, št. 17/71) se spremeni tako, da se glasi: »Naselje Divača in Hrepelje-Kozina se urejajo z zazidalnim načrtom.«

#### 2. člen

4. člen se spremeni in se glasi: »Grafični in tekstualni dokumenti urbanističnega programa, ki jih je izdelalo podjetje za urbanizem, projektiranje in urejanje stavbnih zemljišč Invest-biro Koper pod št. 08-106/71 in Projektivni biro SGP Kraški zidar Sežana pod št. 156/78, ki vsebuje spremembo trase elektroenergetskega koridorja 380 kV od RTP Divača do Železnih vrat. so podlaga za izdelavo urbanističnega načrta in zazidalnih načrtov za mesto Sežana, zazidalnega načrta za naselje Divača, urbanističnega reda za naselja in območja ter za določanje drugih pogojev za namensko uporabo in ureditev zemljišč.«

#### 3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Št. 350-2/62-3

Sežana, 5. marca 1979

Predsednik

BORIS BERNETIČ l. r.